

Gatikako Udala, Bizkaia.

2013
GATIKAKO AURREKONTUA

PRESUPUESTO DE GATIKA
2013

2013EKO AURREKONTUAREN AURKIBIDEA

1. Alkatetzak 2013ko aurrekontuari buruz prestatuako memoria.
2. Gastu eta sarreren konparazio-egoera, 2011- 2012- 2013.
3. Sarreren egoera, 2013.
4. Gastuen egoera, 2013.
5. Aurrekontua betearazteko udal-araua.
6. "Gatikako Herri Sustapenak"en urteko behin behineko kontuak.
 1. Memoria.
 2. Egoera Balantze prebisionala.
 3. Galdu Irabazi Kontu prebisionala.
 4. Finantzazio kuadroa
 5. Gastu eta sarreren egoera prebisionala.
 6. Izakinak.
 7. Ondare garbiearen aldaketen egoera.
7. Gatitako Udalaren eta Gatitako Herri Sustapenak sozietatearen aurrekontu bateratua.
8. Ekonomia eta finantzen txostena.
9. Eranskinak:
 - Pertsonala
 - Subentzioak
 - Trasferentziak
 - Zorpetzea
 - Inbertsioak

ÍNDICE DEL PRESUPUESTO AÑO 2013

1. Memoria de Alcaldía presupuesto 2013.
2. Estado comparativo de gastos e ingresos 2012- 2013.
3. Estado de ingresos 2013.
4. Estado de gastos 2013.
5. Norma Municipal de ejecución presupuestaria.
6. Cuentas anuales previsionales "Gatikako Herri Sustapenak".
 1. Memoria
 2. Balance previsional
 3. Cuenta de Pérdidas y Ganancias Previsional.
 4. Cuadro de financiación
 5. Estado de gastos e Ingresos previsionales.
 6. Existencias
 7. Estado de cambios en el PN
7. Presupuesto consolidado del Ayuntamiento de Gatika y Gatitako Herri Sustapenak.
8. Informe económico- financiero.
9. Anexos:
 - Personal
 - Subvenciones
 - Transferencias
 - Endeudamiento
 - Inversiones

ALKATETZAREN MEMORIA 2013

MEMORIA ALCALDÍA 2013

2013KO AURREKONTUAREN MEMORIA // MEMORIA ALCALDÍA
PRESUPUESTO 2013

ALKATETZAREN MEMORIA 2013

Gainditzeko aurkezten den aurrekontu honek, 2013. ekitaldirako, udalaren funtzionamendua bermatzeko kreditu nahikoak ditu. Aurrekontua 1.609.204,06 eurokoa da, hots, inbertsiorik gabeko aurrekontu bat da. Aurreko ekitaldiarekin alderatuz %4,58ko igoera aurkezten du, gastuen naiz eta sarreraren egoeran, biak berdindua geldituz.

Gastu arruntak 1.499.752,68 eurotakoak dira eta % 3,90ko hazkundea izan dutelarik. Izaera bereko sarrerak, 1.599.204,06 eurotakoak dira. Honen ondorioz, erakundearen aurrezki gordina 99.451,19 eurotan kokatzen da, aurreko ekitaldian baino %4,34 handiagoa izanik.

GASTUAK.-

1º.- LANGILERIA

613.721,59 euro estimatu dira, hau da, aurreko urtearekin alderatuz % 4,00eko igoera suposatzen duelarik, lanpostu-balioespenaren efektu ekonomikoa aurreikusiz

2º.- ONDASUN ARRUNTAK.-

691.976,04 euroko kredituak barne hartzen ditu. Kapituluaren, aurreko urtearekin konparatuta, % 0,66eko igoera jasotzen du. Indarrean dauden kontratu guztiei aurrera egiteko kredituak hartu dira kontutan.

3º.- FINANTZA GASTUAK

Kapitularen zenbatekoa 5.825,74 eurotako da. Eta epe luzerako kredituen interesei eta operazio berriaren interesei

MEMORIA DE ALCALDÍA 2013

El presupuesto que se presenta contiene los créditos necesarios para cubrir los gastos de funcionamiento del ayuntamiento del ejercicio 2013. Su importe asciende a 1.609.204,06 €. Se trata de un presupuesto carente de inversiones. Presenta con respecto al anterior, un aumento del 4,58%, tanto en su estado de gastos como de ingresos, estando en equilibrio.

Los gastos corrientes alcanzan la cifra de 1.499.752,68 euros, aumentando un 3,90%, mientras que los ingresos de la misma naturaleza se elevan a 1.599.204,06 euros. Esto hace que el ahorro bruto de la entidad sea de 99.451,19 euros, un 4,34% mayor que el ejercicio anterior.

GASTOS.-

1º.- PERSONAL

Incluye créditos por valor de 613.721,59 euros, lo que supone un incremento del 4,00% con respecto al ejercicio anterior, en previsión del efecto económico de la valoración de puestos de trabajo.

2º.- BIENES CORRIENTES.-

Incluye créditos por valor de 689.976,04 euros. El capítulo experimenta un incremento del 0,37%. Contempla los créditos necesarios para hacer frente a todos los contratos en vigor.

3º.- GASTOS POR INTERESES

Su importe total asciende a 5.825,74 euros, y corresponden a los intereses de las operaciones a largo plazo.

dagokio. *hauen xehetasuna zorpetzearen eranskinean ikusi daiteke. Kapituluak %26,23eko jaitsiera globala izan du aurreko ekitaldiarekiko*

4º.- TRANSFERENTZIA ARRUNTAK.-

Transferentzia arrunten kapituluan 194.055,24 euro barne-artzen dira, aurreko urtearekiko %16,99ko hazkundera suposatzen duelarik. Bere kausa erkidegora zuzendutako kantitateen igoera da.

Aurrekontuaren eranskinean nominatiboak diren laguntzen xehetasunak agertzen dira. Bestiak Aurrekontuen Betearazpenari buruzko arauetan ezartzen denaren arabera banatuko dira, Udalbatzaren akordioaz edo Alkatezaren erabaki bidez.

6- INBERTSIOAK.-

Atal honetako aurreikuspenak 10.000 eurokoa da. Xehetasunak inbertsio-eranskinean kontsulta daiteke.

9º.- FINANTZA PASIBOAK

Kapitulu honen aurreikuspena 93.625,45 eurokoa da, %7,10 igoera suposatzen duelarik. Kreditu hau Udalkutxaren itzulketagatik sortzen da. Bere xehetasuna zorpetzearen eranskinean ikusi daiteke.

El detalle aparece en el anexo de endeudamiento. El capítulo experimenta una disminución global del 26,23% respecto al ejercicio anterior.

4º.- TRANSFERENCIAS CORRIENTES.-

El Capítulo de transferencias corrientes totaliza la cifra de 196.055,24 euros, lo que supone un incremento del 18,19% respecto al ejercicio anterior. Su causa es el aumento de las partidas destinadas a la Mancomunidad.

Las subvenciones nominativas se detallan en el anexo que figura en la documentación del Presupuesto. El resto se repartirán de acuerdo con lo dispuesto en la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria, mediante acuerdo plenario o resolución de Alcaldía.

6º.- INVERSIONES.-

Las previsiones de este capítulo ascienden al importe de 10.000 euros. Su detalle concreto puede consultarse en el anexo de inversiones.

9º.- PASIVOS FINANCIEROS

Los créditos incluidos en este capítulo ascienden a 93.625,45 euros, lo que supone un aumento del 7,10% respecto al año anterior, motivado por las devoluciones de Udalkutxa. Su detalle aparece en el anexo de endeudamiento.

DIRU SARRERAK.-

1º.- ZERGA ZUZENAK.-

1. kapituluko honetako sarrerak 396.932,69 eurotan aurreikusi dira, aurreko ekitaldian baino %51,01 gehiago. Gehien bat igoera honek OHZtik dator, katastroko balioen eta zerga tasaren eguneratzeagatik. Gehikuntza sendo hau eraikin-errodako alten eta katastroan ez zeuden lokalengatik dator.

2º.- ZEHARKAKO ZERGAK.-

Eraikinen, Instalazioen eta Obren Zerga biltzen du 25.000,00 euro estimatu direlarik, aurreko ekitaldian baino %50,00 gutxiago.

3º.- TASAK ETA BESTE DIRU SARRERA BATZUK.-

Kapitulu honetarako aurreikuspena 137.799,94 eurokoa da, %28,38eko hazkundera suposatzen duelarik aurreko ekitaldiko aurrekontuarekiko.

4º.- TRANSFERENTZIA ARRUNTAK.-

Kapitulu honen aurreikuspenak 1.054.466,02 eurotakoak dira, %7,11ko jeitsiera suposatuz. Udalkutxagaitiko sarrera 960.610,00 eurotako da Bizkaiko Foru Aldundiaren arabera.

5.- ONDAREZKO DIRU SARRERAK.-

Aurreikuspenak 6.470,41 eurotakoak dira, aurreko urteko maila mantenduz. Kontu korronteko interesak, nitxoan kontzesioak, eguzki plaken errendimenduak eta hiri lurren errentamenduak biltzen ditu.

INGRESOS.-

1º.- IMPUESTOS DIRECTOS.-

Los ingresos del Capítulo 1º que se prevén para este ejercicio ascienden a la cifra de 396.932.69 euros, suponiendo un 51,01% de incremento respecto al pasado ejercicio. Este fuerte incremento se debe a las altas en padrón de inmuebles y locales que no figuraban en el catastro.

2º.- IMPUESTOS INDIRECTOS.-

Contempla el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras. La previsión es 25.000,00 euros, un 50,00% menor que el año anterior.

3º.- TASAS y OTROS INGRESOS.-

El importe previsto para este Capítulo, en el presente ejercicio es de 137.799,94 euros, lo que representa un incremento del 28,38% con respecto al presupuesto del año anterior.

4º.- TRANSFERENCIAS CORRIENTES.-

El cálculo realizado para este capítulo es de 1.054.466,02 euros, disminuyendo un 7,11% con respecto al año anterior. El ingreso por Udalkutxa asciende a 960.610 € euros, según comunicación de la Diputación Foral de Bizkaia.

5.- INGRESOS PATRIMONIALES.-

Ascienden a la cantidad de, 6.470,41 euros, manteniéndose al mismo nivel que el ejercicio anterior. Recoge los intereses de las cuentas corrientes, las concesiones de nichos, el rendimiento de las placas solares y el arrendamiento de fincas urbanas.

7º.- KAPITALEN TRANSFERENTZIAK

Kapitulu honentzako aurreikusitako zenbatekoa 10.000 eurotako da. Kantitate honek Bizkaiako Foru Aldundiak dagokien subentzio bati dagokio.

7º.- TRANSFERENCIAS DE CAPITAL

El importe consignado para este capítulo asciende a 10.000 euros, corresponde a la subvención que se espera recibir por parte de Diputación.

Gatika, 2013. urteko martxoaren XX(e)an

Gatika a XX de marzo de 2013.

Alkatea/ El Alcalde

**GASTU ETA SARREREN KONPRARAZIO EGOERA
2012-2013**

**ESTADO COMPARATIVO DE INGRESOS Y GASTOS
2012-2013**

RESUMEN POR CAPITULO / LABURPENA KAPITULUKA

GASTOS / GASTUAK

| Capítulo kapitulua | Denominación Izendapena | 2011 EJEC. | 2012 | 2012 EJEC. | Var. 11/11p 11/11p Ald. | 2013 | Var. 12-13 12-13 Ald. |
|------------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|--------------------------|
| 1 | Gastos de personal / <i>Perstona gastuak</i> | 622.191,63 | 590.126,98 | 622.191,61 | -5,15% | 613.721,59 | 4,00% |
| 2 | Gastos corrientes y de serv. / <i>Gastuak ond. Arrunt eta zerb.</i> | 603.658,69 | 687.429,52 | 772.455,13 | 13,88% | 689.976,04 | 0,37% |
| 3 | Gastos financieros / <i>Gastu finantzarioak</i> | 6.926,60 | 7.897,41 | 5.825,74 | 14,02% | 5.825,74 | -26,23% |
| 4 | Transferencias corrientes / <i>Transferentzia aruntak</i> | 173.155,47 | 165.875,83 | 180.428,92 | -4,20% | 196.055,24 | 18,19% |
| 6 | Inversiones reales / <i>Inbertsio errealak</i> | 76.449,53 | 0,00 | 587.829,81 | -100,00% | 10.000,00 | 100,00% |
| 7 | Transferencias de capital / <i>Kapita transferentziak</i> | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00% | 0,00 | 0,00% |
| 8 | Activos financieros / <i>Aktibo finantzarioak</i> | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00% | 0,00 | 0,00% |
| 9 | Pasivos financieros / <i>Pasibo finantzarioak</i> | 96.565,38 | 87.416,95 | 112.739,81 | -9,47% | 93.625,45 | 7,10% |
| TOTAL / GUZTIRA | | 1.578.947,30 | 1.538.746,69 | 2.281.471,02 | -2,55% | 1.609.204,06 | 4,58% |

INGRESOS / SARRERAK

| Capítulo kapitulua | Denominación Izendapena | 2011 EJEC. | 2012 | 2012 EJEC. | Var. 11-11p 11/11p Ald. | 2013 | Var. 12-13 12-13 Ald. |
|------------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|--------------------------|
| 1 | Impuesto directos / <i>Zerga zuzenak</i> | 276.235,01 | 262.846,09 | 410.387,39 | -4,85% | 396.932,69 | 51,01% |
| 2 | Impuestos indirectos / <i>Zeharkako zergak</i> | 38.911,43 | 50.000,00 | 32.740,47 | 28,50% | 25.000,00 | -50,00% |
| 3 | Tasas y otros ingresos / <i>Tasak eta bestelako sarrerak</i> | 114.553,77 | 107.336,77 | 132.992,98 | -6,30% | 137.799,94 | 28,38% |
| 4 | Transferencias corrientes / <i>Transferentzia aruntak</i> | 1.219.967,80 | 1.112.093,42 | 1.211.822,98 | -8,84% | 1.033.001,02 | -7,11% |
| 5 | Ingresos patrimoniales / <i>Ondare sarrerak</i> | 2.518,62 | 6.470,41 | 3.693,85 | 156,90% | 6.470,41 | 0,00% |
| 6 | Enajenacion de inversiones / <i>Inbertsioen besterenganatzea</i> | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00% | 0,00 | 100,00% |
| 7 | Transferencias de capital / <i>Kapita transferentziak</i> | 614.383,01 | 0,00 | 61.828,41 | -100,00% | 10.000,00 | 0,00% |
| 8 | Activos financieros / <i>Aktibo finantzarioak</i> | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00% | 0,00 | 0,00% |
| 9 | Pasivos financieros / <i>Pasibo finantzarioak</i> | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00% | 0,00 | 0,00% |
| TOTAL / GUZTIRA | | 2.266.569,64 | 1.538.746,69 | 1.853.466,08 | -32,11% | 1.609.204,06 | 4,58% |
| | | 687.622,34 | 0,00 | -428.004,94 | | 0,00 | 0,00 |

| | 2011 | 2012 | 2012 EJEC. | Var. 11-11p | 2013 | Var. 11p-13 |
|--------------------------------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|
| Gastos corrientes | 1.399.005,79 | 1.443.432,33 | 1.575.075,66 | 3,18% | 1.499.752,87 | 3,90% |
| Ingresos corrientes | 1.652.186,63 | 1.538.746,69 | 1.791.637,67 | -6,87% | 1.599.204,06 | 3,93% |
| Ahorro bruto | 253.180,84 | 95.314,36 | 216.562,01 | -62,35% | 99.451,19 | 4,34% |
| Carga fianciera | 103.491,98 | 95.314,36 | 118.565,55 | -7,90% | 99.451,19 | 4,34% |
| Ahorro neto | 149.688,86 | 0,00 | 97.996,46 | -100,00% | 0,00 | -100,00% |
| Ingresos de capital | 614.383,01 | 0,00 | 61.828,41 | -100,00% | 10.000,00 | |
| Gastos de capital | 76.449,53 | 0,00 | 587.829,81 | -100,00% | 10.000,00 | |
| Deficit/Superhavit de capital | 537.933,48 | 0,00 | -526.001,40 | -100,00% | 0,00 | |
| Nivelación presupuestaria | 687.622,34 | 0,00 | -428.004,94 | -100,00% | 0,00 | |

SARREREN EGOERA

ESTADO DE INGRESOS

SARREREN EGOERA / ESTADO DE INGRESOS

| Partida | Izendapena/Denominación | Liq 11 / 11ko lik. | | Prto. 2012 | | Var. 11 / 12 | Prto. 2013 | Var 12 / 13 |
|--|--|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|
| | | Presupuestado | Ejecutado | Presupuestado | Ejecutado | | | |
| 112.00.00 | O.H.Z/ I.B.I. | 146.042,65 | 149.442,96 | 153.490,82 | 297.236,46 | 5,10% | 283.176,00 | 84,49% |
| 113.00.00 | T.M.I.Z/ I.V.T.M. | 90.243,00 | 103.334,10 | 93.040,53 | 109.480,89 | 3,10% | 109.480,89 | 17,67% |
| 114.00.00 | i.plusvalia/HLBGZ | 627,63 | 33,98 | 627,63 | 21,87 | 0,00% | 627,63 | 0,00% |
| 130.00.00 | i.a.e./ j.e.z | 15.687,10 | 23.423,97 | 15.687,11 | 3.648,17 | 0,00% | 3.648,17 | -76,74% |
| Total capítulo 1 / Guztira 1.kapitulua | | 252.600,38 | 276.235,01 | 262.846,09 | 410.387,39 | 4,06% | 396.932,69 | 51,01% |
| 282.00.00 | i.c.o./e.i.o.z | 114.869,72 | 38.911,43 | 50.000,00 | 32.740,47 | -56,47% | 25.000,00 | -50,00% |
| Total capítulo 2 / Guztira 2. kapitulua | | 114.869,72 | 38.911,43 | 50.000,00 | 32.740,47 | -56,47% | 25.000,00 | -50,00% |
| 310.01.00 | Zaborrak/ Basuras | 45.031,00 | 46.310,45 | 53.586,89 | 51.407,28 | 19,00% | 53.586,89 | 0,00% |
| 310.02.00 | Estolderia/ Alcantarillado | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 310.05.00 | Toko Urondos | | | | 2.248,80 | | 2.300,00 | |
| 310.03.00 | Udal hilerria/ Cementerio | 767,37 | 199,66 | 791,16 | 720,30 | 3,10% | 791,16 | 0,00% |
| 310.09.00 | Ura/ Aguas | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 310.10.00 | Frontoia/ Fronton | 12.195,59 | 8.690,54 | 12.573,66 | 10.371,99 | 3,10% | 12.573,66 | 0,00% |
| 310.06.00 | Kontagailuak/ Contadores | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 310.15.00 | Etkez etxeko laguntza/ Ay. domicilio | 2.634,18 | 5.595,81 | 2.715,83 | 7.837,72 | 3,10% | 12.715,83 | 368,21% |
| 310.08.00 | Ur hartuneak/ Tomas agua | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 310.11.00 | Futbol-zelaia / Campo de fútbol | 0,00 | 1.779,75 | 0,00 | 206,40 | 0,00% | | 0,00% |
| 311.01.00 | Irekiera/ Apertura | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1.491,80 | 0,00% | 1.500,00 | 0,00% |
| 312.01.00 | Obra lizentzien tasa/ Tasa l.obras | 8.400,00 | 5.793,38 | 8.660,40 | 5.891,54 | 3,10% | 5.000,00 | -42,27% |
| 321.09.00 | Hegalkinak okupatzea/ Ocup. vuelo | 45,65 | 12.331,51 | 47,07 | 20.699,20 | 3,10% | 20.047,07 | 42494,16% |
| 380.00.00 | Itzulketak/ Reintegros | 1.106,37 | 0,00 | 1.140,66 | -236,16 | 3,10% | 1.140,66 | 0,00% |
| 391.00.00 | Isunak / Multas | 0,00 | 11.200,00 | 0,00 | | 0,00% | | |
| 392.01.00 | Errekargua/ Recargos | 1.000,00 | 525,64 | 1.000,00 | 60,50 | 0,00% | 1.000,00 | 0,00% |
| 393.01.00 | Interesak/ Intereses | 1.000,00 | 295,50 | 1.000,00 | 93,72 | 0,00% | 1.000,00 | 0,00% |
| 396.01.00 | Telefónica | 5.429,56 | 2.899,22 | 5.597,88 | 6.527,31 | 3,10% | 5.597,88 | 0,00% |
| 399.01.00 | Ustekabekoak/ Imprevistos | 734,92 | 1.795,05 | 757,70 | 6.482,53 | 3,10% | 757,70 | 0,00% |
| 399.01.01 | Udalekuak / Udalekus | | | | 7.620,00 | | 7.620,00 | |
| 399.01.01 | Ecoembes | 1.099,15 | 6.895,00 | 1.133,22 | | 3,10% | | -100,00% |
| 399.01.02 | Kurtsoak/ Cursos varios | 11.803,19 | 10.242,26 | 12.169,09 | 11.570,05 | 3,10% | 12.169,09 | 0,00% |
| 399.01.03 | Itxitako ekitaldietako sarrerak / Ingresos ej. Cerrados | | | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 396.02.00 | Telef. Mugikorren aprobetxamendu tasa / Tasa aprovechami | 5.977,89 | 0,00 | 6.163,20 | | 3,10% | 0,00 | -100,00% |
| Total capítulo 3 / Guztia 3. kapitulua | | 97.224,87 | 114.553,77 | 107.336,77 | 132.992,98 | 10,40% | 137.799,94 | 28,38% |

| | | | | | | | | |
|--|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------|---------------------|---------------|
| 400.01.00 | Itundu gabekoak/ No concertados | 1.569,07 | 1.390,67 | 1.569,07 | 1.579,69 | 0,00% | 1.569,07 | 0,00% |
| 410.00.00 | Auzitegia/ Juzgado | 2.510,50 | 1.730,00 | 2.510,51 | 1.360,00 | 0,00% | 2.510,51 | 0,00% |
| 410.01.02 | Lanbide. Pertsona langabeko kontratazioa / Lanbide. Contratación de persona | 83.910,73 | 0,00 | 100.000,00 | | | 0,00 | |
| 410.02.00 | Haurren irakurzaletasunaren promozioa/ Promoc. Lectura in | 1.609,86 | 2.127,20 | 1.609,86 | 864,00 | 0,00% | 1.609,86 | 0,00% |
| 410.02.01 | subv. Actv. Promocion actv- | 325,00 | 97,50 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 410.03.00 | Teknikariaren kontrataziorako sub./ Subv. Contrat. Técnico | 1.569,07 | 220,00 | 1.569,07 | | 0,00% | 1.569,07 | 0,00% |
| 410.05.00 | lhobe | 5.544,04 | 0,00 | 5.544,04 | 700,00 | 0,00% | 5.544,04 | 0,00% |
| 420.01.00 | Udalkutxa | 924.421,00 | 1.046.780,00 | 1.044.152,00 | 1.044.152,00 | 12,95% | 960.610,00 | -8,00% |
| 420.10.00 | Gizarte kutxa | 18.305,79 | 24.176,11 | 21.305,79 | | 16,39% | | -100,00% |
| 420.10.00 | BFA.ETXERIK-ETXEKO LAGUNTZAK / DIPUT FORAL. AYUDAS DOMICILIAR | | | | 22.427,99 | | 21.305,79 | |
| 420.11.00 | Kultura/ Cultura | 12.552,54 | 1.965,00 | 12.552,54 | 1.681,48 | 0,00% | 1.681,48 | -86,60% |
| 400.02.00 | Gastu arruntentzako E Plana / Plan E para gastos corriente | 10.848,97 | 0,00 | 0,00 | | -100,00% | | 0,00% |
| 410.03.01 | Garraioaren Diru laguntzak / subv. Transporte | 2.144,00 | 2.144,00 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 410.04.00 | Findoaren berriketaren Diru laguntzak / subv. Renov. Fondo | 1.176,00 | 1.060,70 | 0,00 | 965,00 | 0,00% | 965,00 | 100,00% |
| 410.06.00 | Euskeraren erabileraren Diru laguntzak / Subv. Promoc. Usd | 7.428,79 | 0,00 | 0,00 | 5.326,94 | 0,00% | 5.326,94 | 100,00% |
| 410.07.00 | Eskolen obretarako Diru laguntzak / Subv. Obras eskuela | 21.384,56 | 16.063,07 | 0,00 | 10.622,89 | 0,00% | 10.622,89 | 100,00% |
| 410.08.01 | Osasun zentrorako Diru laguntzak / Subv. Obras centro de s | 6.064,19 | 7.246,11 | 0,00 | 10.722,37 | 0,00% | 10.722,37 | 100,00% |
| 410.09.00 | Bake epaitegiko diru laguntza / Subv. Juzgado de paz | 12.316,55 | 0,00 | 12.316,55 | | 0,00% | | -100,00% |
| 420.02.00 | ekintza kulturalako diru laguntza / Subv. Actv. culturales | 1.262,59 | 796,94 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 420.03.00 | Bideak konpontzeko diru laguntza / Subv. Arreglos caminos | 6.855,89 | 21.105,77 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 420.04.00 | herriko argiak konpontzeko diru laguntza / Sub. Reparac. Alumbrado público | | | | 5.320,00 | | 0,00 | |
| 420.05.00 | euskararen zabalkunde eta sustapenerako diru laguntza / S | 520,02 | 0,00 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 420.12.00 | Aldundiaren larrialdi sozialetako laguntzak / Dip. Ayudas em | 8.964,00 | 9.154,00 | 8.964,00 | 6.100,62 | 0,00% | 8.964,00 | 0,00% |
| Total capítulo 4 / Guztira 4.kapitulua | | 1.047.372,43 | 1.219.967,80 | 1.112.093,42 | 1.211.822,98 | 6,18% | 1.033.001,02 | -7,11% |
| 540.00.00 | Hiri-finken errentamendua/ Arrendamiento fincas | 717,16 | 752,59 | 717,16 | | 0,00% | 717,16 | 0,00% |
| 551.00.00 | Hilerriko emakidak/ Concesiones cementerio | 0,00 | 0,00 | 627,63 | | 0,00% | | -100,00% |
| 551.01.00 | Concesión terreno enterramiento | 627,63 | 99,80 | 4.184,18 | 360,60 | | 627,63 | |
| 551.00.00 | Tala de árboles | | | | 51,50 | | | |
| 552.00.00 | Eguzki plakak/ Placas solares | 4.184,18 | 1.558,25 | 941,44 | 3.034,19 | -77,50% | 4.184,18 | 344,44% |
| 560.00.00 | k.k. interesak/ Intereses c.c. | 941,44 | 107,98 | | 247,56 | -100,00% | 941,44 | 100,00% |
| Total capítulo 5 / Guztira 5.kapitulua | | 6.470,41 | 2.518,62 | 6.470,41 | 3.693,85 | 0,00 | 6.470,41 | 0,00% |
| Total capítulo 6 / Guztira 6.kapitulua | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | |
| 720.00.00 | BFA diru laguntza / Subencion de diputacion | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00% | 10.000,00 | 100,00% |
| Total capítulo 7/ Guztira 7.kapitulua | | 0,00 | 614.383,01 | 0,00 | 61.828,41 | 0,00% | 10.000,00 | 0,00% |
| Total capítulo 8/ Guztira 8.kapitulua | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | |
| 933.00.00 | Epe luzerako mailegua/ Préstamo a largo plazo | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00% | 0,00 | 0,00% |
| Total capítulo 9/Guztira 9.kapitulua | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00% | 0,00 | 0,00 |
| TOTAL PRESUPUESTO / AURREKONTUA GUZTIRA | | 1.518.537,81 | 2.266.569,64 | 1.538.746,69 | 1.853.466,08 | 1,33% | 1.609.204,06 | 4,58% |

GASTUEN EGOERA

ESTADO DE GASTOS

| GASTUEN EGOERA / ESTADO DE GASTOS | | | | | | | | | |
|--|-------|--|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------|-------------------|--------------|
| Partida | | Izendapena/Denominación | Liq 11 / 11ko lik. | | Prto. 2012 | | Var. 11 / 12 | Prto. 2013 | Var 12 / 13 |
| Eco. | Func. | | Presupuestado | Ejecutado | Presupuestado | Ejecutado | | | |
| 100.00.00 | 1100 | Goi karguen oinarritzko ordainketak / Sueldo basico de altos cargos | 52.758,81 | 52.707,06 | 52.758,81 | 48.942,27 | -7,14% | 52.707,06 | -0,10% |
| 120.00.00 | 1200 | Administrazio funtzionarioen oinarritzko ordainketak / Sueldo basico de funcionarios | 132.222,72 | 137.064,61 | 132.222,71 | 116.511,88 | -14,99% | 135.426,90 | 2,42% |
| 130.00.00 | 1200 | Administrazio pertsonal laboralaren oinarritzko ord. / Sueldo basico de personal laboral a | 39.115,23 | 39.685,94 | 39.115,23 | 37.242,73 | -6,16% | 40.304,74 | 3,04% |
| 130.00.00 | 4200 | Hezkuntzako pertsonal laboralaren oinarritzko ord. / Sueldo basico de personal laboral e | 7.404,62 | 7.245,98 | 7.404,62 | 26.086,05 | 260,01% | 7.821,10 | 5,62% |
| 130.00.00 | 4520 | Kulturako pertsonal laboralaren oinarritzko ord. / Sueldo basico de personal laboral de cu | 26.271,84 | 282,32 | 26.271,84 | | -100,00% | | -100,00% |
| 130.00.00 | 4600 | Lantaldeko pertsonal laboralaren oinarritzko ord. / Sueldo basico de personal laboral brig | 97.758,19 | 62.761,30 | 64.461,16 | 78.153,57 | 24,53% | 67.261,74 | 4,34% |
| 130.00.00 | 4510 | Kulturako aldi baterako pertsonalaren oinarritzko ord. / Sueldo basico de personal eventu | 0,00 | 0,00 | 31.796,20 | 29.428,51 | 100,00% | | -100,00% |
| 131.00.00 | 3200 | Aldi baterako pertsonalaren oinarritzko ord. / Sueldo basico de personal eventual | 0,00 | 6.857,91 | 0,00 | 8.335,70 | 21,55% | | 0,00% |
| 131.00.00 | 3200 | Zerbitzu sozialetako petsonal laboralaren oinarritzko ord. / Sueldo basico de personal ev | 0,00 | 0,00 | 51.293,85 | 49.107,37 | 100,00% | 55.336,26 | 7,88% |
| 131.00.00 | 4200 | Lantaldeko aldi baterako pertsonalaren oinarritzko ord. / Sueldo basico de personal event | 21.197,42 | 20.685,48 | 21.197,42 | | -100,00% | 22.869,00 | 7,89% |
| 131.00.00 | 4510 | Aldarteko pertsonal laborala / Personal laboral eventual | 31.796,20 | 31.603,74 | 0,00 | | -100,00% | 35.362,60 | 100,00% |
| 131.00.00 | 4600 | Aldarteko pertsonal laborala / Personal laboral eventual | 21.197,42 | 91.445,25 | 21.197,42 | 58.718,16 | -35,79% | 24.679,62 | 16,43% |
| 160.01.00 | 3100 | Empresaren kargurako Gizarte Segurantzza / Seguridad social de la empresa | 124.412,77 | 149.669,05 | 124.412,77 | 154.930,11 | 3,52% | 153.957,62 | 23,75% |
| 161.03.00 | 1200 | Jubilazioagatik indemnizazioa / Indemnizacion por jubilacion | 0,00 | 5.393,85 | 0,00 | | -100,00% | | 0,00% |
| 162.04.00 | 3100 | Gastu mediku-farmazeutikoak / Gastos medicos y farmaceuticos | 6.114,00 | 5.894,30 | 6.114,00 | 5.471,41 | -7,17% | 6.114,00 | 0,00% |
| 162.05.00 | 3100 | Pertsonalaren seguruak / seguros del personal | 3.395,74 | 3.178,39 | 4.480,95 | 3.379,56 | 6,33% | 4.480,95 | 0,00% |
| 164.01.00 | 3100 | Elkarkidetzaren kuotak / Cuotas de elkarkidetzza | 7.397,88 | 7.716,45 | 7.400,00 | 5.884,29 | -23,74% | 7.400,00 | 0,00% |
| Total capitulo 1/ Guztira 1 kapitulua | | | 571.042,84 | 622.191,63 | 590.126,98 | 622.191,61 | 0,21 | 613.721,59 | 4,00% |
| 210.00.00 | 4410 | Azpiegituren konponketak/ Reparación infraestructuras | 600,00 | 0,00 | 600,00 | | 0,00% | 600,00 | 0,00% |
| 210.00.00 | 4600 | Azpiegituren konponketak/ Reparación infraestructuras | 36.171,23 | 89.192,03 | 45.469,37 | 41.173,82 | -53,84% | 41.173,00 | -9,45% |
| 211.00.00 | 1200 | Eraikuntzen konponketak/ Reparación edificios | 2.040,00 | 449,64 | 2.040,00 | 1.670,98 | 271,63% | 2.040,00 | 0,00% |
| 211.00.00 | 4100 | Eraikin komponk.eta manten. / Reparación, mantenimiento | | 4.342,65 | 0,00 | 2.357,15 | -45,72% | 0,00 | 0,00% |
| 211.00.00 | 4200 | Eraikuntzen konponketak/ Reparación edificios | 3.570,00 | 25.163,58 | 3.570,00 | 22.323,11 | -11,29% | 22.000,00 | 516,25% |
| 211.00.00 | 4510 | Eraikuntzen mantenua/ Mantenimiento edificios | 1.122,00 | 7.912,20 | 1.122,00 | 5.003,16 | -36,77% | 5.000,00 | 345,63% |
| 211.00.00 | 4520 | Eraikuntzen mantenua/ Mantenimiento edificios | 2.000,00 | 7.486,14 | 2.000,00 | 3.575,20 | -52,24% | 3.700,00 | 85,00% |
| 211.00.00 | 4600 | Instalazioen konponketak/ Reparación instalaciones | 2.833,95 | 266,64 | 2.833,95 | 47,20 | -82,30% | 50,00 | -98,24% |
| 212.00.00 | 1200 | Instalazio eta makineriaren konponketa/ Reparación maquinaria e instalaciones | 2.900,00 | 2.995,88 | 2.900,00 | 2.463,82 | -17,76% | 2.900,00 | 0,00% |
| 212.00.00 | 4200 | Instalazio eta makineriaren konponketa/ Reparación maquinaria e instalaciones | 444,77 | 269,78 | 444,77 | 1.285,56 | 376,52% | 1.500,00 | 237,25% |
| 212.00.00 | 4510 | Instalazioen mantenua/ Mantenimineto de instalaciones | 600,00 | 1.343,04 | 600,00 | 1.785,28 | 32,93% | 1.800,00 | 200,00% |
| 212.00.00 | 4520 | Instalazio eta makineriaren konponketa/ Reparación maquinaria instalaciones | 800,00 | 955,32 | 800,00 | 746,62 | -21,85% | 800,00 | 0,00% |
| 212.00.00 | 4600 | Instalazio eta makineriaren konponketa/ Reparación maquinaria instalaciones | 1.136,60 | 4.007,46 | 1.136,61 | 2.264,50 | -43,49% | 2.300,00 | 102,36% |
| 213.00.00 | 4600 | Ibilgailuen konponketa/ Reparación vehículos | 11.760,72 | 7.730,11 | 11.760,72 | 10.156,88 | 31,39% | 10.157,00 | -13,64% |
| 214.00.00 | 1200 | Altzarien konponketa/ Reparacion mobiliario | 200,00 | 0,00 | 200,00 | | 0,00% | 200,00 | 0,00% |
| 215.00.00 | 1200 | Informazio prozezetarako ekipoen mantenua/ Mantemin. equipos informáticos | 100,00 | 0,00 | 100,00 | | 0,00% | 100,00 | 0,00% |
| 220.01.00 | 1200 | Bulego materiala/ Material de oficina | 6.399,98 | 5.281,70 | 6.400,00 | 5.612,10 | 6,26% | 6.400,00 | 0,00% |
| 220.01.00 | 4510 | Buelgo material ez inbentariagarria/ Material de oficina no inventariable | 184,90 | 388,57 | 184,90 | 235,32 | -39,44% | 184,90 | 0,00% |
| 220.02.00 | 1200 | Liburu eta aldizkariak/ Libros y revistas | 3.500,00 | 4.022,11 | 3.500,00 | 3.857,99 | -4,08% | 3.500,00 | 0,00% |

| | | | | | | | | | |
|-----------|------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|---------|
| 220.02.00 | 4510 | Liburutegirako liburuak/ Libros para biblioteca | 2.300,00 | 2.387,66 | 2.300,00 | 2.369,76 | -0,75% | 2.300,00 | 0,00% |
| 221.01.00 | 1200 | Energia elektrikoa/ Energía eléctrica | 1.800,00 | 2.242,00 | 1.800,00 | 2.195,69 | -2,07% | 1.800,00 | 0,00% |
| 221.01.00 | 4100 | Energia elektrikoa/ Energía eléctrica | 5.100,00 | 5.380,58 | 0,00 | 1.327,68 | -75,32% | 1.327,68 | 100,00% |
| 221.01.00 | 4200 | Energia elektrikoa/ Energía eléctrica | | | 5.100,00 | 6.305,63 | | 5.100,00 | 0,00% |
| 221.01.00 | 4300 | Energia elektrikoa/ Energía eléctrica | 30.000,00 | 33.681,34 | 30.000,00 | 54.129,60 | 60,71% | 54.000,00 | 80,00% |
| 221.01.00 | 4410 | Energia elektrikoa/ Energía eléctrica | 0,00 | | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 221.01.00 | 4510 | Energia elektrikoa/ Energía eléctrica | 1.680,96 | 2.472,53 | 1.680,96 | 2.454,29 | -0,74% | 1.680,96 | 0,00% |
| 221.01.00 | 4520 | Energia elektrikoa/ Energía eléctrica | 10.190,82 | 12.520,17 | 10.190,82 | 16.589,69 | 32,50% | 17.000,00 | 66,82% |
| 221.01.00 | 4600 | Energia elektrikoa/ Energía eléctrica | 3.100,00 | 2.176,66 | 3.100,00 | 4.467,14 | 105,23% | 4.467,14 | 44,10% |
| 221.02.00 | 1200 | Uren homidura udal-instalazioetan / Suministro agua instalaciones municipales | 1.588,21 | 1.686,39 | 1.588,21 | 2.434,15 | 44,34% | 1.588,21 | 0,00% |
| 221.04.00 | 1200 | Erregaiak/ Combustibles | 3.666,85 | 3.659,61 | 5.500,00 | 3.296,74 | -9,92% | 4.321,19 | -21,43% |
| 221.04.00 | 4100 | Erregaiak/ Combustibles | | | 0,00 | 937,49 | | | 0,00% |
| 221.04.00 | 4200 | Erregaiak/ Combustibles | 2.500,00 | 2.448,70 | 2.500,00 | 2.521,83 | 2,99% | 2.500,00 | 0,00% |
| 221.04.00 | 4510 | Erregaiak/ Combustibles | 2.521,44 | 675,33 | 688,29 | 2.006,56 | 197,12% | 2.000,00 | 190,58% |
| 221.04.00 | 4520 | Futbol zelaiko erregaiak/ Combustibles campo futbol | 2.400,00 | 3.145,06 | 2.400,00 | 5.014,50 | 59,44% | 5.000,00 | 108,33% |
| 221.04.00 | 4600 | Erregaiak/ Combustibles | 14.183,10 | 14.604,13 | 14.183,10 | 17.244,55 | 18,08% | 18.000,00 | 26,91% |
| 221.05.00 | 4600 | Aldagela/ Vestuario | 2.165,17 | 1.902,60 | 2.165,17 | 1.335,29 | -29,82% | 2.165,17 | 0,00% |
| 221.09.00 | 1200 | Garbiketa produktuak/ Productos limpieza | 52,53 | 23,62 | 52,53 | | -100,00% | 52,53 | 0,00% |
| 221.09.00 | 4200 | Garbiketa produktuak/ Productos limpieza | 993,06 | 2.475,74 | 993,06 | 2.237,30 | -9,63% | 2.300,00 | 131,61% |
| 221.09.00 | 4510 | Garbiketa produktuak/ Productos limpieza | | 83,48 | 0,00 | 758,71 | 808,85% | | 0,00% |
| 221.09.00 | 4520 | Garbiketa produktuak/ Productos limpieza | 120,93 | 0,00 | 121,96 | | 0,00% | 121,96 | 0,00% |
| 221.09.00 | 4600 | Garbiketa produktuak/ Productos limpieza | | 463,10 | 0,00 | | -100,00% | | 0,00% |
| 221.99.00 | 1200 | Bestelako homidurak/ Otros suministros | 52,53 | 2.125,87 | 52,53 | | -100,00% | 52,53 | 0,00% |
| 221.99.00 | 4200 | Bestelako homidurak/ Otros suministros | 52,53 | 660,37 | 52,53 | | -100,00% | 52,53 | 0,00% |
| 221.99.00 | 4410 | Bestelako homidurak/ Otros suministros | 0,00 | | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 221.99.00 | 4510 | Bestelako homidurak/ Otros suministros | 0,00 | 380,74 | 0,00 | 1.568,11 | 311,86% | 1.568,00 | 100,00% |
| 221.99.00 | 4520 | Bestelako homidurak/ Otros suministros | 0,00 | 1.644,11 | 0,00 | 71,57 | -95,65% | | 0,00% |
| 221.99.00 | 4600 | Bestelako homidurak/ Otros suministros | 5.000,00 | 4.661,36 | 5.000,00 | 7.078,94 | 51,86% | 7.000,00 | 40,00% |
| 222.01.00 | 1200 | Telefono eta fax bidezkoak/ Telefónica, fax | 12.607,20 | 15.893,97 | 12.607,20 | 15.952,51 | 0,37% | 16.000,00 | 26,91% |
| 222.01.00 | 4100 | Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas | | | 0,00 | 1.134,27 | | 1.200,00 | 100,00% |
| 222.01.00 | 4200 | Telefono eta fax bidezkoak/ Telefónica, fax | 1.000,00 | 210,84 | 1.000,00 | 397,90 | 88,72% | 1.000,00 | 0,00% |
| 222.01.00 | 4510 | Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas | 1.300,00 | 2.495,96 | 1.300,00 | 2.066,97 | -17,19% | 2.100,00 | 61,54% |
| 222.02.00 | 1200 | Posta bidezkoak/ Postales | 2.200,00 | 2.923,00 | 2.200,00 | 2.157,77 | -26,18% | 2.200,00 | 0,00% |
| 222.99.00 | 1200 | Bestelako komunikazioak/ Otras comunicaciones | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 223.00.00 | 1200 | Garraioak/ Transportes | 3.572,04 | 1.942,98 | 3.572,04 | 3.575,03 | 84,00% | 3.572,04 | 0,00% |
| 224.01.00 | 1200 | Eraikinen aseguru primak/ Seguro edificios | 3.451,40 | 3.379,92 | 3.451,40 | 3.379,92 | 0,00% | 3.451,40 | 0,00% |
| 224.02.00 | 4600 | Ibilgailuen aseguru primak/ Seguro vehiculos | 2.586,68 | 2.663,92 | 2.586,68 | 2.734,41 | 2,65% | 2.586,68 | 0,00% |
| 224.99.00 | 1200 | Bestelako arriskueterako aseguru primak/ Seguros otros riesgos | 5.421,30 | 5.630,20 | 5.421,30 | 5.883,56 | 4,50% | 5.421,30 | 0,00% |
| 226.02.00 | 1100 | Protokolo gastuak/ Atenciones protocolarias | 1.428,00 | 765,35 | 1.428,00 | 1.440,70 | 88,24% | 1.428,00 | 0,00% |
| 226.03.00 | 1200 | Publizitatea eta propaganda/ Publicidad y propaganda | 1.500,00 | 228,34 | 1.500,00 | 228,80 | 0,20% | 230,00 | -84,67% |

| | | | | | | | | | |
|-----------|------|--|-----------|-----------|------------|------------|----------|-----------|----------|
| 226.04.00 | 1200 | Gastu juridikoak/ Gastos jurídicos | 2.292,71 | 6.077,00 | 2.292,71 | 3.655,26 | -39,85% | 2.292,71 | 0,00% |
| 226.06.00 | 4510 | Jarduera soziokulturalak/ Actividades socio-culturales | 16.050,00 | 13.216,76 | 16.050,00 | 13.598,67 | 2,89% | 13.600,00 | -15,26% |
| 226.06.03 | 4510 | Gaztetxoko | 0,00 | 0,00 | 9.700,00 | 10.327,00 | 100,00% | 11.000,00 | 13,40% |
| 226.06.01 | 4510 | Udalekuak/ Colonias veraniegas | 20.400,00 | 24.462,00 | 25.400,00 | 24.462,00 | 0,00% | 24.500,00 | -3,54% |
| 226.06.02 | 4510 | Euskara sustatzeko jarduerak/ Actividades promoción euskara | 5.601,97 | 2.887,38 | 5.601,97 | 5.501,94 | 90,55% | 10.000,00 | 78,51% |
| 226.06.00 | 4520 | Kirol jarduerak/ Actividades deportivas | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 226.99.00 | 1200 | Beste hainbat gastu/ Otros gastos diversos | 11.643,30 | 4.113,00 | 11.643,30 | 4.110,57 | -0,06% | 4.110,00 | -64,70% |
| 226.99.00 | 1900 | Kreditu globala/ Crédito global | 0,00 | | 15.000,00 | | 0,00% | | -100,00% |
| 226.99.00 | 4510 | Otros gastos diversos Beste hainbat gastu | | | 0,00 | 1.359,96 | | | 0,00% |
| 226.99.01 | 1200 | Pago tiket bus-promocion transportes | 0,00 | 212,09 | 0,00 | | -100,00% | | 0,00% |
| 226.99.02 | 4510 | Herriko jaiak / Fiestas patronales | | 8.807,71 | 0,00 | 10.053,49 | 14,14% | 1.980,85 | 100,00% |
| 227.01.00 | 1200 | Kanpoko bestelako lanak garbiketa/ Trabajos exteriores de limpieza | 10.316,89 | 8.852,82 | 10.316,89 | 9.139,38 | 3,24% | 9.140,00 | -11,41% |
| 227.01.00 | 4100 | Kanpoko bestelako lanak garbiketa/ Trabajos exteriores de limpieza | 250,50 | 182,31 | 250,50 | | -100,00% | 250,50 | 0,00% |
| 227.01.00 | 4200 | Kanpoko bestelako lanak garbiketa/ Trabajos exteriores de limpieza | 15.000,00 | 14.763,48 | 15.000,00 | 16.905,17 | 14,51% | 15.000,00 | 0,00% |
| 227.01.00 | 4300 | Begako lanak / Trabajos vega | | | | | | 6.000,00 | |
| 227.01.00 | 4420 | Zaborrak/ Basuras - | 0,00 | | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 227.01.00 | 4510 | Liburutegiko garbiketa Kanpoko bestelako lanak / Limpieza biblioteca Trabajos exteriores | 3.000,00 | 3.971,89 | 3.000,00 | 10.250,77 | 158,08% | 4.000,00 | 33,33% |
| 227.01.00 | 4510 | Udondo txoko | | | 0,00 | | | 8.266,24 | 100,00% |
| 227.01.00 | 4520 | Futbol zelaiko garbiketa Kanpoko bestelako lanak / Limpieza campo fútbol Trabajos ex | 13.651,15 | 9.312,62 | 13.651,15 | 9.461,31 | 1,60% | 10.000,00 | -26,75% |
| 227.01.01 | 4520 | Kanpoko bestelako lanak garbiketa/ Trabajos exteriores de limpieza | 31.518,00 | 30.569,40 | 31.518,00 | 31.493,40 | 3,02% | 32.000,00 | 1,53% |
| 227.01.01 | 4600 | Kanpoko bestelako lanak garbiketa/ Trabajos exteriores de limpieza | 91.173,78 | 46.256,17 | 109.651,53 | 126.435,94 | 173,34% | 91.000,00 | -17,01% |
| 227.01.02 | 4420 | erezikletarako kanpoko bestelako lanak / trabajos exteriores de reciclaje | 850,00 | 0,00 | 850,00 | | 0,00% | 850,00 | 0,00% |
| 227.07.00 | 1200 | Kanpoko bestelako administrazio lanak / Trabajos exteriores de administracion | 8.614,92 | 7.889,52 | 8.614,92 | 8.729,18 | 10,64% | 8.614,92 | 0,00% |
| 227.07.00 | 4300 | Kanpoko beste enpresa batzuek egindako lanak edo azterketak/ Estudios trabajos reali | 0,00 | 1.180,00 | 0,00 | | -100,00% | | 0,00% |
| 227.07.01 | 1200 | Sirma- Agenda 21 Lokala/ Sirma - Agenda local 21 | 45.700,00 | 37.447,26 | 57.395,22 | 43.694,34 | 16,68% | 44.000,00 | -23,34% |
| 227.07.01 | 4200 | Hautzaindegia/ Guardería | 0,00 | | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 227.07.02 | 1200 | Kanpoko beste enpresa batzuek egindako lanak edo azterketak/ Estudios y trabajos rea | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 227.07.02 | 4510 | Kanpoko beste enpresa batzuek egindako lanak edo azterketak/ Estudios y trabajos realizados por otras empresas | | | 0,00 | 7.502,93 | | | 0,00% |
| 227.07.02 | 4300 | Kanpoko beste enpresa batzuek egindako lanak edo azterketak/ Estudios y trabajos realizados por otras empresas | | | 0,00 | 24.814,79 | | | 0,00% |
| 227.07.03 | 1200 | Zerbitzu juridikoak / Servicios jurídicos | 0,00 | 0,00 | 12.500,00 | 12.251,22 | 100,00% | 0,00 | -100,00% |
| 227.07.04 | 1200 | Euskeraren itzulketak / Traducciones de euskera | 0,00 | 0,00 | 17.742,77 | 2.808,99 | 100,00% | 2.810,00 | -84,16% |
| 227.07.05 | 1200 | Lanpostuen balioespina / valoración puestos de trabajo | | | 0,00 | 12.136,30 | | | 0,00% |
| 227.09.00 | 1200 | Zaborren diru-bilketaren zerbitzua / Servicio recaudacion basura | 0,00 | 1.630,60 | 0,00 | 3.480,88 | 113,47% | 3.500,00 | 100,00% |
| 227.99.00 | 1200 | Lan-aholkularitza eta itzulpenak/ Asesoría laboral y traducciones | 8.930,10 | 5.881,90 | 8.930,10 | 6.644,41 | 12,96% | 6.650,00 | -25,53% |
| 227.99.00 | 4600 | Txakur bilketa/ Recogida perros | 1.365,78 | 1.103,04 | 1.365,78 | 1.250,10 | 13,33% | 2.000,00 | 46,44% |
| 227.99.01 | 3100 | Kanpoko beste enpresa batzuek egindako lanak / Trabajos realizados por otras empres | 1.032,76 | 438,13 | 1.032,76 | | -100,00% | 1.032,76 | 0,00% |
| 227.99.01 | 4520 | Deosan | 20.650,59 | 12.134,64 | 20.650,59 | 14.862,53 | 22,48% | 14.860,00 | -28,04% |
| 227.99.01 | 4410 | Kanpoko beste enpresa batzuek egindako lanak / Trabajos realizados por otras empresas | | | 8.874,00 | 6.308,82 | | 6.400,00 | -27,88% |
| 227.07.01 | 3100 | Mutualia | 6.212,80 | 4.346,18 | 4.517,58 | 4.452,85 | 2,45% | 5.000,00 | 10,68% |
| 227.07.02 | 1200 | Argitalpenak/ Publicaciones | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |

| | | | | | | | | | |
|--|------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------|---------------------|----------------|
| 227.07.01 | 4300 | arkitekturen zerbitzual / Servicios de arquitectura | 39.000,00 | 38.670,12 | 39.000,00 | 46.858,96 | 21,18% | 46.000,00 | 17,95% |
| 227.99.01 | 4510 | Pintura eta joskintza kurtsoa/ Cursos pintura y costura | 4.727,70 | 0,00 | 4.727,70 | | 0,00% | 4.727,70 | 0,00% |
| 227.99.02 | 4410 | Manualidades | | 559,76 | 0,00 | | -100,00% | | 0,00% |
| 227.99.02 | 4510 | manualidades | 4.500,00 | 3.842,11 | 4.500,00 | 4.998,30 | 30,09% | 5.000,00 | 11,11% |
| 230.00.00 | 1200 | Dietak, lekualdaketa gastuak/ Dietas, gastos desplazamiento | 210,12 | 0,00 | 210,12 | 56,30 | 100,00% | 210,12 | 0,00% |
| 231.00.00 | 1100 | Dietak, garraio eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados | 13.300,00 | 8.127,32 | 13.300,00 | 12.496,62 | 53,76% | 13.300,00 | 0,00% |
| 227.04.00 | 4510 | Jata-Ondo-Turismo | 3.943,83 | 809,00 | 3.943,83 | 2.497,00 | 208,65% | 3.888,02 | -1,42% |
| 227.04.01 | 4510 | Gazte lekuaren kudeaketa / Gestión gazte-leku | | 6.472,00 | 0,00 | | -100,00% | | 0,00% |
| Total capítulo 2 / Guztira 2.kapitulua | | | 580.835,80 | 603.658,69 | 687.429,52 | 772.455,13 | 27,96% | 689.976,04 | 0,37% |
| 322.01.00 | 0100 | BCL-ren Interesak/ Intereses BCL | 2.100,00 | 336,32 | | | -100,00% | | 0,00% |
| 332.01.00 | 0100 | BBK-ren Interesak / Intereses BCL, BBK | 724,76 | 72,53 | | | -100,00% | | 0,00% |
| 332.01.02 | 0100 | La caixaren interesak / Intereses La caixa | 8.000,00 | 6.517,75 | 7.897,41 | 5.825,74 | -10,62% | 5.825,74 | -26,23% |
| Total capítulo 3 / Guztira 3.kapitulua | | | 10.824,76 | 6.926,60 | 7.897,41 | 5.825,74 | -15,89% | 5.825,74 | -26,23% |
| 421.00.00 | 1200 | Mankomunitatea/ Mancomunidad | 15.157,94 | 8.500,00 | 8.444,92 | 19.223,71 | 126,16% | 20.584,92 | 143,76% |
| 421.01.00 | 4420 | Mankomunitatea - zaborrak / Mancomunidad- basuras | 35.110,97 | 35.110,97 | 35.110,97 | 35.110,97 | 0,00% | 35.110,97 | 0,00% |
| 421.02.00 | 4420 | Mancomunidad - Garbiker | 35.807,90 | 39.691,67 | 35.807,90 | 32.618,79 | -17,82% | 35.807,90 | 0,00% |
| 421.03.00 | 4420 | Mancomunidad - Berohi y Rafrinor | 3.537,55 | 3.537,80 | 3.537,55 | 9.392,66 | 165,49% | 10.000,00 | 182,68% |
| 421.04.00 | 4420 | Mankomunitatea - erreziketa / Mancomunidad - Rezikleta | 0,00 | | 0,00 | | 0,00% | | 0,00% |
| 421.00.01 | 1200 | Transferentziak erakundeei/ Transferencias a entes | 0,00 | 0,00 | 6.227,00 | | 0,00% | 6.227,00 | 0,00% |
| 481.00.00 | 1100 | Subentzioak alderdi politikoei/ Subvenciones grupos políticos | 2.400,00 | 3.100,00 | 2.400,00 | 3.780,30 | 21,95% | 3.800,00 | 58,33% |
| 481.00.00 | 1200 | Subentzioak erakundeei/ Subvenciones a instituciones | 1.800,00 | 1.129,74 | 1.200,54 | 1.181,41 | 4,57% | 3.125,54 | 160,34% |
| 481.00.00 | 3100 | Subentzioak erakundeei/ Subvenciones a instituciones | 1.326,00 | 0,00 | 1.326,00 | 800,00 | 100,00% | 1.326,00 | 0,00% |
| 481.00.00 | 3200 | Subentzioak erakundeei/ Subvenciones a instituciones | 0,00 | 8.251,96 | 0,00 | 9.110,32 | 10,40% | 8.251,96 | 100,00% |
| 481.00.00 | 4200 | Subentzioak erakundeei/ Subvenciones a instituciones | 3.793,55 | 3.793,55 | 3.793,55 | 3.793,55 | 0,00% | 3.793,55 | 0,00% |
| 481.00.00 | 4510 | Subentzioak erakundeei/ Subvenciones a instituciones | 46.644,60 | 44.275,40 | 46.644,60 | 42.075,40 | -4,97% | 46.644,60 | 0,00% |
| 481.00.00 | 4520 | Subentzioak erakundeei/ Subvenciones a instituciones | 15.182,80 | 23.586,00 | 19.182,80 | 21.086,00 | -10,60% | 19.182,80 | 0,00% |
| 481.00.00 | 9100 | Subentzioak erakundeei/ Subvenciones a instituciones | 2.200,00 | 2.178,38 | 2.200,00 | 2.255,81 | 3,55% | 2.200,00 | 0,00% |
| Total capítulo 4 / Guztira 4.kapitulua | | | 162.961,31 | 173.155,47 | 165.875,83 | 180.428,92 | 4,20% | 196.055,24 | 18,19% |
| Total capítulo 6 / Guztira 6.kapitulua | | | 756.715,61 | 76.449,53 | 0,00 | 587.829,81 | 668,91% | 10.000,00 | 0,00% |
| Total capítulo 7/ Guztira 7.kapitulua | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00% | 0,00 | 0,00% |
| Total capítulo 8/ Guztira 8.kapitulua | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00% | 0,00 | 0,00% |
| 932.02.00 | 0100 | Udalkutxaren bueltaketa / devolucion de Udalkutxa | 55.126,88 | 55.126,88 | 52.368,60 | 76.743,40 | 39,21% | 55.415,45 | 5,82% |
| 933.01.00 | 0100 | E/L Zergen amortizazioa / Amortización préstamo L/P | 37.262,63 | 41.438,50 | 35.048,35 | 35.996,41 | | 38.210,00 | 9,02% |
| Total capítulo 9/Guztira 9.kapitulua | | | 92.389,51 | 96.565,38 | 87.416,95 | 112.739,81 | 16,75% | 93.625,45 | 7,10% |
| TOTAL PRESUPUESTO / AURREKONTUA GUZTIRA | | | 2.174.769,83 | 1.578.947,30 | 1.538.746,69 | 2.281.471,02 | 44,49% | 1.609.204,06 | 4,58% |

KONPROMEZUZKO KREDITUAK

CRÉDITOS DE COMPROMISO

AURREKONTUA BETEARAZTEKO UDAL ARAUA

**NORMA MUNICIPAL DE EJECUCIÓN
PRESUPUESTARIA**

**AURREKONTUA BETEARAZTEKO
UDAL-ARAUA**

Toki Ogasunak arautzen dituen Legeak —abenduaren 28ko 39/1988 Legeak— 146.1 artikuluan eta abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauak agindutakoaren ildotik, honako Arau hau ezartzen da udal-erakunde honen aurtengo Aurrekontu Orokorra betearazteko.

1. ARTIKULUA.- Izaera, indarraldia eta ezarpen-eremua.

1. Aurrekontua kudeatu, garatu eta ezartzeko, Udal Arau honetan agindutakoa bete beharko da, eta Araua Aurrekontuaren zati izango da.
2. Aurrekontuak eta legezko balizko luzapenak duten indarraldi bera izango du Arau honek ere.

2. ARTIKULUA.- Aurrekontu Orokorra osatzen duten aurrekontuak.

Erakunde honen Aurrekontu Orokorra honela dago osatuta:

- a) Udalaren Aurrekontua, bere sarrera eta gastuei dagokienez, 1.609.204,06 eurokoa da.
- b) Gatikako Herri Sustapenak, S.A.ren Aurrekontua, bere sarrera eta gastuei dagokienez, 83.466,61 eurokoa dena.

3. ARTIKULUA.- Aurrekontuko kredituak.

1. Gastuen kontabilitatea aurrekontuko kontu-sailaren gainean egingo da, sailkapen

NORMA MUNICIPAL DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

A tenor de lo preceptuado en el Art. 146.1 de la Ley 39/88 de 28 de diciembre, Reguladora de las Haciendas Locales y de la Norma Foral 10/2003 de 2 de diciembre, se establecen las siguientes Normas de Ejecución del Presupuesto General de esta Entidad para el presente ejercicio.

ARTÍCULO 1º.- Naturaleza, vigencia y ámbito de aplicación.

1. La gestión, desarrollo y aplicación del Presupuesto se realizará con arreglo a la presente Norma Municipal que forma parte orgánica del mismo.
2. Esta Norma tendrá la misma vigencia que el presupuesto y su posible prórroga legal.

ARTÍCULO 2º.- Presupuestos que integran el General.

El presupuesto General de esta Entidad queda integrado por los siguientes:

- a) Presupuesto del Ayuntamiento que asciende a la cantidad de 1.609.204,06.
- b) Presupuesto de Gatikako Herri Sustapenak, S.A. que asciende a la cantidad de 83.466,61 euros en sus Estados de Gastos e Ingresos.

ARTÍCULO 3º.- Créditos Presupuestarios.

1. La contabilidad de Gastos se realizará sobre la partida presupuestaria, que estará

| | |
|---|---|
| <p>funtzional eta ekonomikoa gehituz.</p> <p>2. Aurrekontu Orokorrean baimendutako helburuetarako edo legez ezarritako prozeduraren bidez aldatutako aurrekontuan baimendutako helburuetarako soilik erabiliko dira Aurrekontu Orokorra osatzen duen aurrekontu bakoitzaren ordainketa-kredituak; eta erregelamendu bidez besterik xedatzen ez den bitartean, kredituek izaera mugatua izango dute.</p> <p>3. Udal-erakundeetan, oro har, funtzio-taldea eta ekonomia-kapitulua batuz lortuko da ordainketa-kredituen lotura juridikoa.</p> <p>4. Udal Aurrekontuaren 1. kapituluko kredituek kapituluaren araberako lotura baino ez dute izango.</p> <p>5. Hasierako kredituetan sartutzat joko dira luzatutako aurrekontuan egindako aurrekontu-aldaketak, baldin eta aldaketa horien iturburua kreditu bereziak, kredituen gehigarriak, kreditu-transferentziak edo ezeztatzeagatik baxak badira. Hala ere, diruzaintzako gerakinaren bidez finantzatutako aldaketak ez dira hasierako kredituetan sartutzat joko.</p> | <p>formada para la agregación sucesiva de las clasificaciones Funcional y Económica.</p> <p>2. Los créditos de pago de cada uno de los Presupuestos integrados en el General se destinarán exclusivamente a la finalidad específica para la que hayan sido autorizados en el Presupuesto General o al aprobar sus modificaciones mediante el procedimiento legalmente establecido; teniendo carácter limitativo, en el supuesto que reglamentariamente no se disponga otra cosa.</p> <p>3. La vinculación jurídica de los créditos de pago se efectuará por agregación del grupo de función y del capítulo económico para el Ayuntamiento con carácter general.</p> <p>4. Los créditos del Capítulo 1º del Presupuesto del Ayuntamiento se vincularán a nivel de capítulo exclusivamente.</p> <p>5. Se consideran incluidas en los créditos iniciales las modificaciones presupuestarias realizadas sobre el Presupuesto prorrogado derivadas de créditos extraordinarios y suplementos de crédito, transferencias de crédito, y Bajas por anulación. No obstante no se considerarán incluidas las modificaciones financiadas con Remante de Tesorería.</p> |
| <p>Aurrekontuko kredituak aldatzea</p> <p>4. ARTIKULUA.- Orotariko kreditua (abenduaren 2ko 10/2003 F Aren 23. artikulua).</p> <p>Kreditu osoak honako prozedura hau bete beharko du:</p> | <p>Modificación de los Créditos Presupuestarios.</p> <p>ARTÍCULO 4.- Crédito Global.- (Artº 23 de la N.F. 10/2003 de 2 de diciembre).</p> <p>El crédito Global queda sujeto al siguiente procedimiento:</p> |

- b. Kreditu osotik ezin izango da zuzen-zuzenean gasturik baimendu.
- c. Kreditu osoaren erabilerak jatorrizkoa izan beharko du, eta ezin izango da gehitu, salbu eta ondoren Udalbatzak aldaketa baimentzen badu. Nolanahi ere, beti errespetatu beharko da hasierako ordainketen kredituen %5eko muga.
- d. Orotariko kreditutik egiten diren transferentzietan ez zaie aplikagarri izango aurretik aipatutako Foru Arauaren 29. artikulua ezartzen duena.
- e. Kreditu osoa erabili ahal izateko, alkate-udalburuak eman beharko du baimena.

5. ARTIKULUA.- Kreditu-transferentziak (abenduaren 2ko 10/2003 F Aren 29. artikulua).

1. Toki Erakundearen Aurrekontuko gastuen kontu-sailletako kredituak beste kontu-sail batzuetara — daudenetara edo berrietara— transferitu ahal izango dira, betiere abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 29. artikuluan aurreikusitako mugekin, eta honako arau hauek jarraibide direla:

2. Mugak:

- 2.1. Ez dituzte gutxituko transferentzien erregimenaren arabera edo kreditu gehigarrien bitartez gehitutako ordainketa-kredituak, ez eta aurretik aipatutako Foru Arauaren 22-4 artikuluan xedatutakoaren arabera gehitu den konpromiso-kredituari dagozkionak ere.
- 2.2. Ez dituzte beste transferentzia batzuen ondorioz gutxituak diren kredituak handituko.
- 2.3. Handigarritzat hartzen diren kredituak gutxitu ahal izango

- a. No podrán autorizarse gastos directamente contra dicho crédito global.
- b. La utilización del crédito global deberá ser siempre de origen, no pudiéndose áquel incrementar en ningún caso, salvo por aprobación posterior de la correspondiente modificación, autorizado por el Pleno, respetando siempre el límite del 5% de los créditos de pagos iniciales.
- c. No resultarán de aplicación a las transferencias desde el crédito global las disposiciones del artículo 29 de la Norma Foral anteriormente citada.
- d. Las disposiciones del Crédito Global deberán ser autorizadas por el Presidente de la Corporación.

ARTÍCULO 5.-Transferencias de Crédito (Artº 29 de la N.F. 10/2003 de 2 de diciembre)

1. Los créditos de las diferentes partidas de gastos del Presupuesto de la Entidad Local pueden ser transferidas a otras partidas, ya existentes o nuevas, con las limitaciones previstas en el artículo 29 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, y con sujeción a las siguientes normas:

2. Limitaciones:

- 2.1. No minorarán los créditos de pago incrementados en función del régimen de transferencias o mediante créditos adicionales, ni aquellos de los que el correspondiente crédito de compromiso haya sido incrementado de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22-4 de la Norma Foral citada anteriormente.
- 2.2. No aumentarán los créditos que hayan sido minorados como consecuencia de otras transferencias.
- 2.3. Podrán minorar los créditos calificados como ampliables con

| | |
|--|--|
| <p>dira, kalifikazio hori galduz; beraz, ezin geroago gehitu.</p> <p>2.4. Aurreko mugak ez dagozkie langileriaren kredituei buruzko kreditu-transferentziei, eta ez dira aplikatuko, udalbatzak onartzen dituen administrazio-berrantolaketen ziozko transferentziak direnean.</p> <p>3. <u>Baimenak emateko organo eskuduna</u></p> <p>3.1. Erakundeko lehendakaria</p> <p>Funtzio-talde ezberdinetako kontu-sailen artean, baldin eta sorburu-programetan eta xede-programetan metatutako aldaketak hasierako izendapenen %25 gainditzen ez badu, salbu eta gauzazko inbertsioak egiteko izendapenak gutxitzen direnean.</p> <p>3.2. Udalbatza</p> <p>Funtzio-talde ezberdinetako kontu-sailen arteko kreditu-transferentziak direnean, salbu eta langileria-kredituak ukitzen dituztenean.</p> <p>4. <u>Izapideketa:</u></p> <p>4.1. Idazkaritza-Kontuhartzaitzak txostena egingo du proposamenari buruz. Eskumena Udalbatzari badagokio, Informazio Batzordearen irizpena beharko da.</p> <p>6. ARTIKULUA.- Kredituak sortzea (10/2003 F Aren 31. artikulua)</p> <p>1. Zerga-izaera ez duten diru-sarrerek kredituak sortu ahal izango dituzte gastuen sailean, betiere</p> | <p>la pérdida de esta calificación, no pudiendo, por tanto, ser susceptibles de incremento posterior.</p> <p>2.4. Las anteriores limitaciones no afectarán a las transferencias de crédito que se refieran a créditos de personal, ni serán de aplicación cuando se trate de transferencias motivadas por reorganizaciones administrativas aprobadas por el Pleno de la Corporación.</p> <p>3. <u>Órgano competente para su autorización:</u></p> <p>3.1. El Presidente de la Entidad</p> <p>Entre partidas de distintos grupos funcionales cuando la variación acumulada en los programas de origen y destino no supere el 25% de sus consignaciones iniciales, salvo que minoren consignaciones para inversiones reales.</p> <p>3.2. El Pleno de la Corporación</p> <p>En los restantes supuestos de transferencias de créditos entre partidas pertenecientes a distintos grupos de función, salvo que afecten a créditos de personal.</p> <p>4. <u>Tramitación:</u></p> <p>4.1. La propuesta será informada por la Secretaría-Intervención. Si la competencia es del Pleno, será necesario dictamen de la Comisión Informativa.</p> <p>ARTÍCULO 6.- Generación de Créditos (Art 31 de la N.F. 10/2003)</p> <p>1. Podrán generar créditos en el estado de gastos los ingresos de naturaleza no tributaria derivados de las</p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>diru-sarrerok ondoko eragiketa hauek badituzte sorburu:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Pertsona fisiko edo juridikoen ekarpenak edo ekarpen-konpromiso irmoak udal-erakundeko Administrazioarekin batera gastuak finantzatzeko, betiere gastuok, beren izaera dela-eta, aurreikusitako helburuetan sartuta badaude. 1.2. Toki-erakundeko ondasunak inorentzea. Horrela sortu diren kredituak kapital-eragiketei baino ezin zaizkie aplikatu. 1.3. Zerbitzuak ematea. 1.4. Maileguak itzultzea. 1.5. Ekitaldi itxiei dagozkien bidegabeko ordainketak itzultzetik datozen zenbatekoak. 1.6. Beste herri-erakunde batzuen aurrekontu orokorren kontura jasotzen diren beste ekarpenak edo pertsona partikularrengandik edo erakunde pribatuetatik datozen ekarpenak, halakorik izatekotan. 1.7. Itxitako ekitaldiei dagozkien ordainketen itzulketak, baldin eta behar bezala egin ez badira. <ol style="list-style-type: none"> 2. Xede bati atxikitako diru-sarrerekin finantzatzen diren gastuak babesten dituzten kreditu-gerakinak nahitaez aurrekonturatu beharko dira, eta ez zaizkie aplikagarri izango ekitaldi-kopuruaren mugak, salbu eta gastua betearazten hasteari edo betearazten jarraitzeari guztiz edo zati batez uko egiten zaionean, edo gastua betearaztea ezinezkoa denean. 3. Kreditu-gerakinak aurrekonturatzeko, ezinbestekoa izango da horretarako nahikoa finantza-baliabide izatea, eta honako hauek hartzen dira finantza-baliabidetzat: <ol style="list-style-type: none"> 3.1. Diruzaintzako gerakin likidoa; 3.2. Ohiko aurrekontuan | <p>siguientes operaciones:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Aportaciones o compromisos firmes de aportación, de personas naturales o jurídicas para financiar, juntamente con la Administración de la Entidad Municipal, gastos que por su naturaleza estén comprendidos en los fines u objetivos de los mismos. 1.2. Enajenaciones de bienes de la Entidad Local. Los créditos así generados solo podrán aplicarse a operaciones de capital. 1.3. Prestación de servicios. 1.4. Reembolso de préstamos. 1.5. Los importes procedentes de reintegros de pagos indebidos correspondientes a ejercicios cerrados. 1.6. Otras aportaciones que, en su caso, se reciban con cargo a los Presupuestos Generales de otros Entes Públicos o procedan de personas a entidades privadas. 1.7. Los reintegros de pagos realizados indebidamente y correspondientes a ejercicios cerrados. <ol style="list-style-type: none"> 2. Los remanentes de crédito que amparen gastos financiados con ingresos afectados deberán incorporarse obligatoriamente sin que les sean aplicables las limitaciones en el número de ejercicios , salvo que se desista total o parcialmente de iniciar o continuar la ejecución del gasto, o que se haga imposible su realización. 3. Las incorporación de remanentes de crédito quedará subordinada a la existencia de suficientes recursos financieros para ello, considerándose como tales a estos efectos: <ol style="list-style-type: none"> 3.1. El remanente liquido de tesorería 3.2. Nuevos o mayores ingresos |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>aurreikusitako kopuru osoez gain bildutako diru-sarrera berri edo handiagoak.</p> <p>4. Erakundeko lehendakaria da kredituen gerakina aurrekonturatzea baimentzeko organo eskuduna, betiere aurretiaz Idazkaritza-Kontuhartzaitzaren txostena behar dela.</p> <p>7. ARTIKULUA.- Ezeztatzeagatiko bajak (abenduaren 2ko 10/2003 Faren 33. artikulua).</p> <p>1. Ezeztatzeagatiko baja gastuen aurrekontuaren aldaketa bat da, eta bere bidez aurrekontuko kontu-sail bat guztiz edo zati batez gutxitu daiteke bere kredituaren saldoari dagokion zenbatekoraino. Ezeztatzeagatiko baja onartzea Udalbatzari dagokio, eta onartzeko, betiere, zuzkidura hori murrizgarritzat edo ezeztagarritzat jo behar da eta ezin dio kalterik egin zerbitzuari.</p> <p>2. Honako hauek kredituen bajaren iturburu dira:</p> <p>2.1. Diruzaintzako gerakin negatiboen finantzazioa.</p> <p>2.2. Kreditu gehigarrien finantzazioa.</p> <p>2.3. Udalbatzaren beste akordio batzuen betearazpena.</p> <p>8. ARTIKULUA.- Kreditu gehigarriak eta kredituen gehigarriak (abenduaren 2ko 10/2003 Faren 34. artikulua)</p> <p>1. Baldin eta gastu bat egin behar denean hurrengo ekitaldira arte ezin bada atzeratu, edo krediturik ez badago edo dagoena nahikoa kreditu ez bada eta Udalaren Aurrekontuan izendatutako kreditua handigarria ez bada, eta 10/2003 FAn araututako aldaketen bidez ezin bada gastua ordaindu, kreditu berezia edo kredituaren gehigarria onartzeko izapidea egingo da.</p> | <p>recaudados sobre los totales previstos en el presupuesto corriente.</p> <p>4. El órgano competente para autorizar la incorporación de remanente de créditos será el Presidente de la Entidad, previo informe de la Secretaría-Intervención.</p> <p>ARTÍCULO 7.- Bajas por Anulación (Art 33 de la N.F. 10/2003 de 2 de diciembre)</p> <p>1. Baja por anulación es la modificación del Presupuesto de Gastos que supone una disminución total o parcial, hasta la cuantía correspondiente al saldo del crédito de una partida presupuestaria, que puede acordar el Pleno, siempre que dicha dotación se estime reducible o anulable sin perturbación del respectivo servicio.</p> <p>2. Podrán dar lugar a una Baja de créditos:</p> <p>2.1. La financiación de remanentes de tesorería negativos.</p> <p>2.2. La financiación de créditos adicionales.</p> <p>2.3. La ejecución de otros acuerdos del Pleno Municipal.</p> <p>ARTÍCULO 8.- Créditos Adicionales Y Suplementos de Créditos (Art. 34 de la N.F. 10/2003 de 2 de diciembre)</p> <p>1. Cuando deba realizarse algún gasto que no pueda demorarse hasta el ejercicio siguiente, no exista crédito o sea insuficiente y no ampliable el consignado en el Presupuesto de la Corporación, y no sea posible su cobertura en virtud de modificaciones regulado en la N.F.10/2003 , se recurrirá al trámite de concesión de crédito extraordinario o suplemento de crédito.</p> |
|--|---|

| | |
|---|---|
| <p>2. Espedienteari hasiera emateko, udalburuak gastuaren beharra edo presakotasuna justifikatzeko proposamena egin beharko du aurretiaz, eta bertan zehaztuko du zein baliabide erabiliko den proposatutako gastua finantzatzeko eta zein den gehitu beharreko kontu-saila.</p> <p>3. Finantzazioa ondoko baliabide hauetako baten edo batzuen kontura egin ahal izango da:</p> <p>3.1. Diruzaintzako gerakin likidoa.</p> <p>3.2. Aurreikusitako ez diren diru-sarrera berriak.</p> <p>3.3. Aurrekontu arruntean aurreikusitako sarrera osoen gainean kitatutako sarrera handiagoak, salbu eta konprometitu ez diren kontu-sailtako ordainketa-kredituak ezabatzeagatik baje bidez, betiere murrizgarritzat jotzen badira eta zerbitzuari eragiten ez badiote.</p> <p>3.4. Inbertsio-gastuetarako kreditu-eragiketak.</p> <p>4. Espedientearen tramitazioa edo izapideketaren ondoko erregimen hauetako bati lotuko zaio:</p> <p>4.1. <u>Ohiko erregimena</u>.- Espedientea —izenpetuta eta txostena duela— Udalbatzaren oniritzipean jarriko da onartzeko. Nolanahi ere, honako hauek behar dira:</p> <p>4.1.1. Idazkaritza- Kontuhartzaitzaren txostena</p> <p>4.1.2. Ogasun Batzordearen irizpena</p> <p>4.1.3. Udalbatzak hasiera batez onartzea.</p> <p>4.1.4. Espedientea jendaurrean egotea hamabost egunez, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean dagokion iragarkia argitaratzen denetik hasita.</p> | <p>2. El expediente se iniciará con la Propuesta del Presidente de la Corporación justificando la necesidad o urgencia del gasto, especificando el recurso que ha de financiar el gasto propuesto y la partida presupuestaria a incrementar.</p> <p>3. La financiación podrá realizarse con cargo a alguno/s de los recursos siguientes:</p> <p>3.1. Remanente Líquido de Tesorería.</p> <p>3.2. Nuevos ingresos no previstos.</p> <p>3.3. Mayores ingresos liquidados sobre los totales previstos en el Presupuesto corriente, salvo mediante bajas por anulación de los créditos de pago de partidas no comprometidas, siempre que se estimen reducibles sin perturbación del servicio.</p> <p>3.4. Con operaciones de crédito para gastos de Inversión.</p> <p>4. La tramitación del expediente se acomodará a uno de los siguientes regímenes:</p> <p>4.1. <u>Régimen ordinario</u>.- El expediente una vez firmado e informado pasará al Pleno para su aprobación, requiriéndose:</p> <p>4.1.1. Informe de la Secretaría – Intervención.</p> <p>4.1.2. Dictamen de la Comisión de Hacienda</p> <p>4.1.3. Aprobación inicial por el Pleno de la Entidad Local.</p> <p>4.1.4. Exposición pública del expediente en el plazo de quince días previo anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>4.1.5. Udalbatzak behin betiko onartzea espedientea, baldin eta erreklamaziorik aurkeztu bada; erreklamaziorik aurkeztu ez bada, berriz, hasiera batez onartzeko akordioa behin betikotzat joko da, eta Udalbatzak ez du zertan izango beste akordio bat hartu.</p> <p>5. Hondamendi publikoa edo interes orokorreko izaera berezi beretsuko hondamendiak direnean, kreditu gehigarriak onartzeko hartzen diren akordioak hartu eta berehala izango dira betearazleak; hori guztia, hala ere, ez da eragozpen izango akordioen aurkako erreklamazioak jartzeko. Erreklamaziorik izatekotan, aurkeztu eta hurrengo egunetik aurrera zortzi eguneko epearen barruan ebatzi beharko dira, eta ezetsizat joko dira epe horren barruan hartutako ebazpena errekurtsogileari jakinarazten ez bazaio.</p> <p>9. ARTIKULUA.- Gastuen baimena eta egingarritasuna.</p> <p>1. Gastuak erakundearen aurrekontuko gastu-kredituen kontura baimentzea eta egingarri egitea honako hauei dagokie:</p> <p>2. Udalburuari</p> <p>2.1. Ondasunak eta eskubideak eskuratzea, baldin eta horien balioak ez badu gainditzen Aurrekontuaren ohiko baliabideen %10, ez eta 150.000 euroko kopurua ere; halaber, ondoko kasuetan, ondarea inorentzea, baldin eta horren balioak dagokion ehunekoa edo zenbatekoa gainditzen ez badu:</p> | <p>4.1.5. Aprobación definitiva por el Pleno del expediente, en el supuesto de haberse presentado reclamaciones; en otro caso, el acuerdo aprobatorio inicial se considera como definitivo sin necesidad de nuevo acuerdo plenario.</p> <p>5. En caso de calamidades públicas o de naturaleza análoga de excepcional interés general, los acuerdos de concesión de créditos adicionales que se adopten serán inmediatamente ejecutivos, sin perjuicio de las reclamaciones que contra los mismos se promovieran; si las hubiera deberán sustanciarse dentro de los ocho días siguientes a la presentación, entendiéndose desestimadas de no notificarse su resolución al recurrente dentro de dicho plazo.</p> <p>ARTÍCULO 9º.- Autorización y disposición de gastos.</p> <p>1. Con cargo a los créditos del estado de gastos del Presupuesto de la Entidad, la autorización y disposición de gastos corresponderá:</p> <p>2. Al Presidente de la Corporación</p> <p>2.1. La adquisición de bienes y derechos cuando su valor no supere el 10% de los recursos ordinarios del Presupuesto ni los 150.000 €, así como la enajenación del patrimonio que no supere el porcentaje ni la cuantía indicados en los siguientes supuestos:</p> |
|---|--|

| | |
|--|---|
| <p>2.1.1. Ondasun higitzenak inorentzea, betiere Aurrekontuan aurreikusita badago.</p> <p>2.1.2. Ondasun higitzenak inorentzea, salbu eta ondasunok balio historikokotzat edo artistikokotzat jotakoak izanik horien inorentzea Aurrekontuan aurreikusita ez badago.</p> <p>2.2. Mota guztietako kontratazioak eta emakidak, baldin eta beren zenbatekoek Aurrekontuaren ohiko baliabideen %10 gainditzen ez badute eta, nolatan ere, 150.000 €ko zenbatekoa gainditzen ez badute. Kasu berean daude urte anitzekoak ere, beren iraupena 4 urtetik gorakoa ez bada, betiere urteko guztien zenbateko metatuak lehenengo urteko Aurrekontuaren ohiko baliabideen ehuneko hori edo zehaztutako zenbatekoa gainditzen ez badu. .</p> <p>3. Udalbatzari, gainerako kasuetan.</p> | <p>2.1.1. La de bienes inmuebles, siempre que esté prevista en el Presupuesto.</p> <p>2.1.2. La de bienes muebles, salvo los declarados de valor histórico o artístico cuya enajenación no se encuentre prevista en el Presupuesto.</p> <p>2.2. Las contrataciones y concesiones de toda clase cuando su importe no supere el 10 % de los recursos ordinarios del Presupuesto ni, en cualquier caso, los 150.000 €, incluidas las de carácter plurianual cuando su duración no sea superior a cuatro años, siempre que el importe acumulado de todas sus anualidades no supere ni el porcentaje indicado, referido a los recursos ordinarios del Presupuesto del primer ejercicio, ni la cuantía señalada. .</p> <p>3. Al Pleno en los demás casos.</p> |
| <p>10. ARTIKULUA.- Betebeharren aitortzea edo kitapena.</p> <p>1. Udalburuari</p> <p>Kontratazioaren prozedura betez onartu diren gastuen betebeharrak aitortzea.</p> <p>2. Udalbatzari</p> <p>Udalbatzari, berriz, honako hauek dagozkio: ekitaldi itxietan gauzatutako egitate edo egintzen betebeharrak aitortzea eta kredituak judizioz kanpo aitortzea, betiere kreditu-eragiketa berezietan edo kendu eta itzaroteko emakidetan aurrekontu-zuzkidurarik ez badago.</p> | <p>ARTÍCULO 10º.- Reconocimiento o liquidación de obligaciones</p> <p>1. Al Presidente de la Corporación</p> <p>El reconocimiento de las obligaciones de gastos adquiridos respetando el procedimiento de contratación.</p> <p>2. Al Pleno</p> <p>El reconocimiento de obligaciones correspondientes a hechos o actos producidos en los ejercicios cerrados y el reconocimiento extrajudicial de créditos, siempre que no exista dotación presupuestaria operaciones especiales de crédito o concesiones de quita y espera.</p> |

11. ARTIKULUA.- Ordaintzeko agindua.

1. Udalburuari dagokio aurretiaz aitortutako betebeharrak ordaintzeko agindua ematea. Udalburuak ezartzen duen diru-erabilpenaren planari egokitu beharko zaizkio ordaintzeko aginduak, eta, nolana ere, langileriaren gastuek eta aurreko ekitaldietan hartutako betebeharrak lehentasuna izango dute.
2. Ondoren zehazten diren kontu-sail hauek ordaintzeko, Udaleko organo erabakitzaileek ez dute zertan aurretiaz betebeharra aitortzeko akordiorik hartu, eta horren orde nahikoa izango da Alkatezaren agindu bat —Kontuhartzaitzaren txostena barne—, betiere kontu-sail horiek diru-izendapena badute eta gastua erregelamenduak ezarri bezala konprometituta badago. Hona hemen kontu-sailok:
 - 2.1. Funtzionarioen, kontratu finkoko langileen edo aldi baterakoekin nominak, soldadak, hobariak eta beste lansariak; pentsioak, erroldak, kontribuzioak, administrazio-sariak eta ordainarazpenen kobrantzak; udal-zorraren amortizazioak; beste administrazio batzuen zerbitzuengatik kargak eta hamabi zatitan kobratzen duten udal-aholkularien lansariak.
 - 2.2. Udalaren betebeharrak eta ordezkartzak sortutakoak; gutuneriak, telegrafo bidezko mezuek, telefono-erabilerak sortutakoak; eta presako konponketak.
 - 2.3. Udal-intereseko gaiak direla-eta herritik atera behar duten agintari eta funtzionarioen joan-etorriek eta dietek sortutakoak; hori guztia, hala ere, ez da eragozpen izango gastu horiek asteroko fakturen ohiko zerrendan sartzeko.
 - 2.4. Itxitako aurrekontuen kredituak

ARTÍCULO 11º.- Ordenación de Pagos.

1. La ordenación de pagos de aquellas obligaciones previamente reconocidas, corresponderá al Presidente de la Entidad Municipal. Las órdenes de pago deberán acomodarse al plan de disposición de fondos que se establezca por el Presidente, teniendo prioridad en todo caso los gastos de Personal y las obligaciones contraídas en ejercicios anteriores.
2. No será necesario acuerdo previo de reconocimiento de obligación por parte de los órganos decisorios de la Corporación bastando en su defecto una orden de la Alcaldía, con informe de Intervención, para efectuar el pago de las atenciones siguientes siempre que tengan consignación y el gasto haya sido reglamentariamente comprometido:
 - 2.1. Las que se refieran al pago de nóminas, salarios, gratificaciones, jornales y otros emolumentos de los funcionarios personal fijo o eventual, pensiones, censos, contribuciones, premios por administración y cobranzas de exacciones, pago de amortizaciones de la deuda municipal, cargas por servicios de otras Administraciones y minutas de los asesores municipales que cobren por doceavas partes.
 - 2.2. Las motivadas por obligaciones y representación municipal, correspondencia postal, telegráfica y telefónica y reparaciones urgentes.
 - 2.3. Las motivadas por servicios de locomoción y dietas de las autoridades y funcionarios que hayan de ausentarse de la localidad por asuntos de interés municipal, sin perjuicio de su normal inclusión en la correspondiente relación semanal de facturas.

ordaintzekoak, baldin eta, aurrekontuotan, kredituak pertsona edo erakunde hartzailearen izenean agertzen badira.

11. ARTIKULUA.- Edozein ordainketa egin aurreko justifikazioa.

Ordaintzeko agindua emateko, ezinbestekoa da, aurretiaz, prestazioa egin izana edo hartzekodunaren eskubidea sortu izana frogatzea betebeharrak aitortzeko organo eskudunean, eta beti, bat eginda gastuaren baimena eta konpromisoa onartzeko ebazpenekin.

12. ARTIKULUA.- Ordainketa-mota guztietarako baldintza.

1. Diruzain ordaintzaileak ordainketa jasoko duten pertsonen identifikazioa eskatuko du harentzat ezezagunak direnean; horretarako, izen oneko bi lekuko hartuko ditu, ahal bada, zergadunak. Baldintza hori betetzen ez badu, zuzeneko erantzukizun pertsonalari egin beharko dio aurre.
2. Diruzainak, ordainketak egiteko, nahitaez eskatu beharko dio jasotzaileari NAN erakustea (zenbakia apuntatzeko) eta indarreko legeriak ezarritako tributuetan egunean egotearen agiriak aurkeztea. Diruzainak baldintza horiek betetzen ez baditu, legearen araberrako erantzukizuna izango du bere gain.
3. Izenpetzen ez dakiten edo gaitasunik gabe utzi diren pertsoneni ordaindu ahal izateko, ezinbestekoa izango da interesatuen bi lekuko egotea bertan, edo interesatuek beren hatz-markak jartzea dokumentuan.
4. Jaraunspenen ordezkari gisa jarduten dutenek, dagokien

2.4. Las referentes al pago de créditos de Presupuestos cerrados, siempre que figuren en los mismos consignados nominativamente a favor de la persona o entidad que debe percibirlo.

ARTÍCULO 11º.- Justificación previa a todo pago.

No podrán expedirse órdenes de pago sin que previamente se haya acreditado documentalmente ante el órgano competente para reconocer las obligaciones, la realización de la prestación o el derecho del acreedor y todo ello de conformidad con las resoluciones aprobatorias de la autorización y compromiso del gasto.

ARTÍCULO 12.- Exigencia común a toda clase de pagos.

1. El Tesorero Pagador exigirá la identificación de las personas a quienes pague, cuando para él fuesen desconocidas mediante dos testigos de buena reputación y, a ser posible contribuyentes. No quedará exento de responsabilidad directa y personal si incumpliese dicho requisito.
2. El Tesorero será responsable si se efectúan pagos sin exhibición, para ser anotado del número del DNI y sin acreditar estar al corriente en el pago de los tributos exigidos por la legislación vigente. La falta de estos requisitos le hará responsable con arreglo a las leyes.
3. Los pagos a personas que no supiesen firmar o estuviesen inhabilitadas exigirán dos testigos que lo hagan a su ruego, o exigirán la impresión de la huella dactilar del interesado del documento.
4. Los que actúen como representantes de herencias acreditarán con la

dokumentazioaren bidez, jaraunspenen titularren nahikoa baimen dutela jarduteko egiaztatu beharko dute. Ezinduen eta adingabeen izenean jarduteko, berriz, legezko ordezkarien baimena beharko da.

13. ARTIKULUA.- Diru-laguntzen araubideari buruz.

1. Diru-laguntzak emateko, lotu egin beharko zaio diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean aurreikusitakoari.
2. Diru-laguntzaren zenbatekoa eta beste administrazio batzuek helburu berbererako emandako diru-laguntzen zenbatekoa batuta, ezin izango da obraren kostua edo diruz lagundutako jardueraren kostua gainditu.
3. Diru-laguntzak gastu publikotzat joko dira, eta diru-laguntzok emateko ezinbestekoa izango da aurretiaz aurrekontu-kreditu nahikoa izatea.
4. Diru-laguntzak zuzenean eman ahal izango dira, eta zenbait kasutan ez da derrigorrezkoa izango lehiapean jarri ez eta publizitatea egin ere. Hona kasuok:
 - 4.1. Udalaren Aurrekontu Orokorrean edo Udalbatzak onartutako aldatetetan izenez jasota daudenean.
 - 4.2. Lege mailako arau batek udalbatza behartzen badu diru-laguntza ematera edo diru-kopuru zehatz bat ematera.
 - 4.3. Larrialdi edo presakotasun-egoerak erremediatzeko diru-laguntzak, baldin eta egoerok publizitate-tramitearekin bateragarriak ez badira.
 - 4.4. Irabazi asmorik gabeko erakundeentzako diru-laguntzak; edo udalerrian bizi eta herritar guztientzat interesa duten

documentación respectiva que obran con suficiente autorización de los titulares de las mismas, respecto a incapacitados y menores se entenderá con los representantes legales.

ARTÍCULO 13.- Sobre el régimen de las subvenciones.

1. La concesión de subvenciones se ajustará a lo previsto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
2. El importe de la subvención, junto con el de otras concedidas con la misma finalidad por otras Administraciones públicas, no podrá sobrepasar el coste de la obra o actividad subvencionada.
3. Las subvenciones tendrán la consideración de gastos públicos y la efectividad de las mismas quedará condicionada a la existencia de crédito presupuestario suficiente.
4. Las subvenciones podrán otorgarse directamente, no siendo preceptivas ni la concurrencia competitiva ni la publicidad, en los siguientes casos:
 - 4.1. Cuando estén consignadas nominativamente en el Presupuesto General de la Corporación o sus modificaciones aprobadas por el Pleno.
 - 4.2. Subvenciones cuyo otorgamiento o cuantía venga impuesta a la Corporación por una norma de rango legal.
 - 4.3. Subvenciones para remediar situaciones de emergencia o de urgencia cuando estas situaciones sean incompatibles con el trámite de la publicidad.
 - 4.4. Subvenciones a entidades no lucrativas o personas físicas residentes en el municipio que desarrollen programas de acción

| | |
|---|--|
| <p>gizarte nahiz kultur arloko programak garatzen dituzten pertsona fisikoentzako diru-laguntzak, baldin eta egoerak edo berezitasunak publizitate-tramitearekin bateragarriak ez badira.</p> <p>4.5. Onuradun batentzat eta jarduera berbererako 3.000 euroko zenbatekoa gainditzen ez duten diru-laguntzak.</p> <p>5. Administrazioarekiko zerga eta finantza-betebeharretan egunean egotea justifikatzeko, erantzukizunezko aitortpena aurkeztu ahal izango da honako kasuetan:</p> <p>5.1. Onuradun bakoitzari deialdi horretan eman beharreko zenbatekoa 3.000 eurotik gorakoa ez bada.</p> <p>5.2. Beren jarduera edo egoera dela-eta zerga-aitortpenak edo agiriak aurkeztu beharrik ez duten onuradunak direnean.</p> <p>6. Kasu guztietarako, diru-laguntzak jatorrizko agiriekin justifikatuko dira. Hala ere, irabazi asmorik gabeko erakundeei emandako diru-laguntzak, edo udalerrian bizi eta herritar guztientzat interesa duten gizarte nahiz kultur arloko programak garatzen dituzten pertsona fisikoei emandako diru-laguntzak, hainbat dokumentu aurkeztuz justifikatu ahal izango dira, baldin eta onuradun eta jarduera bakoitzaren zenbatekoa 7.500 eurotik gorakoa ez bada. Hona hemen aurkeztu ahal diren agiriok:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Jardun-oroitidazkia. - Jardueraren gastuen zerrenda. - Kudeatutako diru-sarreraren eta jasotako diru-laguntzen xehetasunak. | <p>social o cultural de interés general para el municipio y sus circunstancias o peculiaridades impidan el trámite de la publicidad.</p> <p>4.5. Subvenciones que no sobrepasen el importe de 3.000 € por un mismo beneficiario y una misma actividad.</p> <p>5. La justificación de estar al corriente de sus obligaciones fiscales y financieras con la administración podrá realizarse mediante la presentación de una declaración responsable en los siguientes casos:</p> <p>5.1. Aquellos en los que la cuantía a otorgar a cada beneficiario no supere en la convocatoria el importe de 3.000 €.</p> <p>5.2. Aquellos en los que el beneficiario no este obligado a presentar declaraciones fiscales o documentos por razón de su actividad o condición.</p> <p>6. Con carácter general las subvenciones se justificarán con documentos originales. No obstante aquellas subvenciones concedidas a entidades no lucrativas o personas físicas del municipio para la realización de actividades de acción social o cultural de interés para el municipio y cuyo importe por beneficiario y actividad no supere la cifra de 7.500 € podrán justificarse mediante la presentación de los siguientes documentos:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Memoria de actuación. -Relación de gastos de la actividad. -Detalle de los ingresos gestionados y subvenciones recibidas. |
|---|--|

14. ARTIKULUA.- Justifikatu beharreko ordainketa-aginduak

1. Ordaintzeko aginduekin batera ezin badira aurkeztu prestazioa egin izana edo hartzekodunaren eskubidea sortu izana egiaztatzeko agiriak, aginduok justifikatu beharreko izaera izango dute, eta horrela jasoko da dagozkion aurrekontu-kredituetan.
2. Ondoko kasuetan soilik egin daitezke justifikatu beharreko aginduak:
 - 2.1. 2. kapituluko kontu-sailetan.
 - 2.2. Agindu-emaileak aurrekontuko gai berberetatik justifikatu beharreko funts guztiak justifikatuta baditu.
3. Ordaintzeko agindu hauen emaileek gehienez ere hiru hileko epearen barruan justifikatu beharko dute jasotako zenbatekoak aplikatu izana.
4. Funtzionarioak, zinegotziak eta lan-kontratu finkoko langileak agindu-emaileak izan daitezke.

15. ARTIKULUA.- Inbertsioetarako kredituak.

1. Garrantzi handiko obrak edo zerbitzuak egiteko gastuen baimenak eta egingarritasunak aurretiaz eskakizun bat bete behar dute, hau da, Udaltzarak onartzea dagokion proiektu teknikoa.
2. Finantzazio atxikia duten inbertsio-proiektuetarako kredituak beste helburu baterako erabili ahal izateko, inbertsioa finantzatzen duen erakundearen baimena beharko da aurretiaz, hori hitzartuta badago.
3. Alkatetzak, horretarako, helburuak aldatzeko proposamena egingo du.

ARTÍCULO 14.- Ordenes de pago a justificar

1. Cuando no se puedan acompañar a las Ordenes de pago los documentos que acrediten la realización de la prestación o el derecho del acreedor, tendrán el carácter de a justificar, aplicándose a los correspondientes créditos presupuestarios.
2. Solo se podrán expedir órdenes a justificar en los siguientes supuestos:
 - 2.1. Para partidas del capítulo 2.
 - 2.2. Cuando el preceptor no tenga pendiente de justificar por el mismo concepto presupuestario fondos librados a justificar.
3. Los preceptores de estas órdenes de pago deberán justificar la aplicación de las cantidades que reciban en el plazo máximo de tres meses.
4. Podrán ser preceptores los funcionarios, los corporativos y el personal laboral fijo.

ARTÍCULO 15.- Créditos para Inversiones.

1. La autorización y disposición de gastos para obras o servicios de primer establecimiento, requerirá que previamente esté aprobado por la Corporación el correspondiente proyecto técnico.
2. La utilización para finalidades distintas de los créditos asignados a proyectos de inversión con financiación afectada requerirá, cuando así se hubiere estipulado, la autorización previa del Ente u organismo que financia la inversión.
3. A estos efectos por la Alcaldía se elevará propuesta de cambio de finalidades.

13. ARTIKULUA.- Zinegotzien eta funtzionarioen dietak, kalte-ordainak eta garraio-gastuak.

1. UDALHITZ hitzarmena aplikatuz lortzen dira ordaindu beharreko zenbatekoak.
2. Langileak hautatzeko epaimahaietako kideentzako kalte-ordainak.
 - 2.1. Epaimahaiburua eta idazkaria: 50,00 €/egun.
 - 2.2. Epaimahaikideak: 40,00 €/egun.
3. Ikastaro, biltzar, mintegi, azoka, lan-bilera eta horrelakoetan parte hartzeagatiko gastuak.
 - 3.1. Joan-etorriak: Garraio kolektiboak erabiltzen badira, aukeratutako garraiobidearen kostua ordainduko da. Norberaren ibilgailua erabiltzen bada, Udalhitzek ezarritako prezioa ordainduko da, bai eta bidesariak ere, halakorik bada.
 - 3.2. Egonaldiak, mantenua eta bestelakoak. Egin beharreko kudeaketak gaua ohiko etxetik kanpo igarotzea eskatzen badu, ordaindu egingo dira horrek sortutako gastuak. Halaber, dieta emango da, eta horren zenbatekoa benetan gastatutakoa izango da; zenbateko horrekin aurre egingo zaio mantenuak, hiri barruko joan-etorriek eta ordezkartzako beste gastuek sortutako gastuari.
 - 3.3. Kudeaketaren laburrak etxetik kanpo gaua igarotzea eskatzen ez badu baina bai etxetik kanpo jatordu bat egitea, dieta 20,00 €/egun-ekoa izango da.

ARTÍCULO 13.- Dietas, Indemnizaciones y gastos de transporte de los miembros de la Corporación y Funcionarios.

1. Las cantidades a abonar serán el resultante de aplicar el convenio del UDALHITZ.
2. Indemnizaciones a los miembros de Tribunales para la selección del personal.
 - 2.1. Presidente y Secretario: 50,00 €/día.
 - 2.2. Vocales: 40,00 €/día.
3. Gastos derivados de asistencia a cursillos, congresos, seminarios, ferias, reuniones de trabajo, etc.
 - 3.1. Desplazamientos: Si se utilizan transportes colectivos, se abonará el coste del medio de locomoción elegido. Si se utilizase vehículo propio, el precio establecido en Udalitz y los gastos de peaje, si los hubiera.
 - 3.2. Estancias, manutención y otros. Cuando la gestión a realizar exija pernoctar fuera del domicilio habitual se abonarán los gastos que ello produzca. Asimismo, se concederá una dieta, cuyo importe será el realmente gastado para hacer frente a cualquier gasto que se produzca por manutención, desplazamiento dentro de la ciudad y por otros gastos de representación.
 - 3.3. Esta dieta se reducirá a 20,00 € cuando el viaje sea de regreso en el día o cuando la brevedad de la gestión no requiere pernoctar pero sí realizar una comida fuera del domicilio.

| | |
|--|--|
| <p>17. ARTIKULUA.- Konpromiso-kredituak</p> <p>1. Ekitaldi baten barruan konprometi daitezkeen urte anitzeko gastuen multzoak konpromiso-kredituen egoera eratzen du.</p> <p>2. Urte anitzeko gastuak egiteko, beti hartu beharko da kontuan 10/2003 Foru Arauaren 22. artikulua xedatzen duena.</p> | <p>ARTÍCULO 17.- Créditos de Compromiso</p> <p>1. El conjunto de gastos con carácter plurianual que pueden comprometerse durante un ejercicio constituye el estado de créditos de compromiso.</p> <p>2. La realización de los gastos de carácter plurianual se subordinará a lo dispuesto en el artículo 22 del Norma Foral 10/2003</p> |
| <p>18. ARTIKULUA.- Diru-laguntza, dohaintza edo maileguekin finantzatutako inbertsioak.</p> <p>Diru-laguntza, dohaintza eta kreditu-eragiketen diru-sarrerak —baldin eta kapital-eragiketak finantzatzekoak badira— justifikatu egin beharko dira, eta, horretarako, Udalbatzak horiek erabiltzeko eskubidea egiaztatzen duen agiria erantsi beharko da. Kasuan kasuko obrak edo zerbitzuak kontratatu, egin eta ordaintzeko, ezinbestekoa da agiriok izatea eta dagokion espedientean sartzea, bestela, eginkizun horiek guztiak baldintzatuta geratuko dira agiriak lortu arte.</p> | <p>ARTÍCULO 18.- Inversiones financiadas con subvenciones donaciones o préstamos</p> <p>Los ingresos relativos a subvenciones, donativos y operaciones de crédito, destinados a financiar operaciones de capital deberán de justificarse con el documento acreditativo del derecho de la Corporación a su utilización. Hasta que no se disponga de tales documentos, la contratación realización y pago de las correspondientes obras o servicios quedará condicionada a la existencia e incorporación al expediente de los mismos.</p> |
| <p>19. ARTIKULUA.- Diruzaintzako gerakina.</p> <p>1. Hona hemen diruzaintzako gerakina gutxitzen duten saldo kobragaitzak zehazteko irizpideak:</p> <p>1.1. Hogeita lau hilabetetik gorako antzintasuna duten saldo kobratu gabeak guztiz kenduko dira kobratu gabe dagoen zenbatekotik.</p> <p>1.2. Kobratu gabe egon eta, gainera, kitatutako aurrekontuaren hurrengo ekitaldian kobratzea aurreikusten ez diren saldoak —errekurrituta egoteagatik edo beste arrazoi batzuegatik— guztiz kenduko dira kobratu</p> | <p>ARTÍCULO 19.- Remanente de Tesorería</p> <p>1. Los criterios para la determinación de los saldos de dudoso cobro que minoran la magnitud del Remanente de Tesorería bruto serán las siguientes:</p> <p>1.1. Los pendientes de cobro con una antigüedad superior a veinticuatro meses se deducirán en su totalidad.</p> <p>1.2. Con independencia de su antigüedad se deducirán en su totalidad los pendientes de cobro que, por estar recurridos o por otras razones, no se prevean cobrar en el ejercicio inmediato al del presupuesto liquidado.</p> |

gabe dagoen zenbatekotik, eta hori edozein dela ere zenbatekoen antzinasuna.

20. ARTIKULUA.- Baimenak.

Baimena ematen zaio alkate-udalburu jaunari, diruzaintzako aldi bateko gaindikinak likidezi eta segurtasun-baldintzak betetzen dituzten inbertsioetan sartzeko.

21. ARTIKULUA.- Interpretazioa.

Oinarri hauek interpretatzerakoan sor litezkeen zalantzak Udalbatzak ebatziko ditu, akordio bidez, aurretiaz Kontuhartzaitzaren txostena tartean dela.

ARTÍCULO 20º.- Autorizaciones.

Se autoriza al Sr. Alcalde-Presidente para la colocación de los excedentes temporales de tesorería en inversiones que reúnan condiciones de liquidez y seguridad.

ARTÍCULO 21.- Interpretación.

Las dudas que pueden suscitarse sobre la interpretación de estas bases serán resueltas por acuerdo de la Corporación, previo informe de la Intervención -

Gatika , 2013eko martxoares XX (e)an

Gatika a XX de marzo de 2013

GATIKAKO HERRI SUZTAPENAK, S.A.

BEHIN-BEHINEKO KONTUAK

CUENTAS ANUALES PREVISIONALES

EJERCICIO 2013

2013 ERAGIKETA

ÍNDICE / AURKIBIDEA

1.- MEMORIA / MEMORIA

2.- ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS PRESUPUESTARIOS
PREVISIONAL / AURREKUSITAKO SARREREN ETA
GASTUAK EGOERA

3.- BALANCE PREVISIONAL / BEHIN - BEHINEKO
BALANTZEA

4.- CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL /
BEHIN – BEHINEKO GALDU – IRABAZIEN KONTUA

5.- ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO /
ONDARE NETOAREN ALDAKETEN EGOERA

6.- CUADRO DE FINANCIACION / FINANZIAZIO LAUKIA

7.- EXISTENCIAS / IZAKINAK

MEMORIA 2013

ACTIVIDADES

GATIKAKO HERRI SUZTAPENAK S.A., se constituye como Sociedad Anónima el 21 de enero de 1.991 ante el Notario de Bilbao D. Juan Ramón Manzano Malaxechevarría, con objeto de intervenir en la gestión urbanística del municipio para lograr una mejor eficacia en su desarrollo y poner en el mercado viviendas de protección pública para sus habitantes y dinamizar la creación de puestos de trabajo mediante la creación de polígonos industriales. Posteriormente se ha modificado su objeto social al objeto de incluir la realización de obras y servicios que el Ayuntamiento de Gatika le pueda encomendar.

Durante el ejercicio de 2013, la sociedad ejecutará las obras de acondicionamiento de caminos rurales y de saneamiento que el Ayuntamiento le encomiende. Su volumen dependerá de las subvenciones que se reciban. Además se prorrogará la encomienda para el mantenimiento de los jardines y zonas verdes del municipio. En cuanto a la actividad urbanística, quedara parada por el momento.

ENDEUDAMIENTO

Durante este ejercicio la

2013ko MEMORIA

JARDUERAK

GATIKAKO HERRRI SUATAPENAK S.A. 1.991ko urtarrilaren 21an eratu zen, D. Juan Ramon Manzano Malaxechevarria Notarioaren aurrean, bere helburu soziala udalerriaren gestio urbanistikoan inbertitzea da, modu honetan, bere garapena hobetzeko eta aldi berean merkatuan bere biztanletarako babes publikoa duten etxebizitzak zortuko ditu, halaber, lampostu gehiago zortuko ditu poligono industrialen eraikuntzen bidez.

Demborarekin helburu soziala aldatu egin da; Gatika Udalarako obrak eta zerbitzuak egingo ditu.

2013ko ekitaldian, sozietateak idi bideak egokitzeko obrak burutuko ditu. Bere operazio kopuruak, jasotako subentzien menpean egongo da. Hala ere, lorategiak eta zona berdeak mantentzeko mandatuaren luzapena burutu da. Hiri jarduei dagokionez behintzat urte honetan gelditurik egongo da

ZORRAREN EGOERA

sociedad no tiene previsto acudir al endeudamiento a largo plazo.

PERSONAL

La sociedad no se plantea la contratación de nuevo personal durante este próximo ejercicio. Los gastos por este concepto se estiman entorno a los 57.000.- €.

Gatika a -- de marzo de 2013.

Ekitaldi honetan sozietateak ez dauka epe luzeko zorra berriak hartzeko asmoa1.

LANGILEEN EGOERA

Sozietateak ekitaldi honetan, ez du langile berririk kontratatzeko asmorik. Pertsonal gastuak 57.000.- € bitartean estimatu dira.

Gatikan 2013ko martxoaren -
-an.

| BALANCE DE SITUACION PREVISIONAL / AURREIKUSITAKO | | | |
|--|--|---------------------|-------------------|
| EGOERA - BALANTZEA | | | |
| ACTIVO / AKTIBO | | | |
| | | 2012 | 2013 |
| A) ACTIVO NO CORRIENTE / EZ OHIZKO AKTIBOA | | 719.068,15 | 678.477,10 |
| I. INMOVILIZADO INTANGIBLE / IBILGETU UKIEZINA | | 0,00 | 0,00 |
| 6.-Aplicaciones Informáticas / Aplikazio informatikoak | | 0,00 | 0,00 |
| Aplicaciones informaticas / Aplikazio informatikoak | | 1.278,20 | 1.278,20 |
| Amortizacion de aplicaciones informaticas / Aplikazio informatikoen amortizazioa | | -1.278,20 | -1.278,20 |
| II. INMOVILIZACIONES MATERIALES / IBILGETU MATERIALA | | 719.068,15 | 678.477,10 |
| 1.-Terrenos y construcciones / Lur sailak eta eraikuntzak | | 670.255,74 | 649.598,78 |
| Terrenos y bienes naturales / Lur sailak eta ondasun naturalak | | 90.151,82 | 90.151,82 |
| Construcciones / Eraikuntzak | | 688.565,46 | 688.565,46 |
| Amortizacion construcciones / eraikuntzen amortizazioa | | -108.461,54 | -129.118,50 |
| 2. Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material / Instalazio teknikoak eta beste ibilgetu materiala | | 48.812,41 | 28.878,32 |
| Maquinaria / Maquinaria | | 199.340,89 | 199.340,89 |
| Utillaje / Tresneria | | 101,11 | 101,11 |
| Mobiliario / Higitaria | | 120,64 | 120,64 |
| Equipo informatico / ifomatiko ekipamendua | | 5.846,39 | 5.846,39 |
| Elementos de transporte / Garraio-elementuak | | 31.902,63 | 31.902,63 |
| Amortizaciones / Amortizazioak | | -188.499,25 | -208.433,34 |
| D) ACTIVO CORRIENTE / OHIKO AKTIBOA | | 322.727,13 | 319.481,56 |
| II. EXISTENCIAS / IZAKINAK | | 171.517,83 | 171.517,83 |
| 3 - Terrenos y solares / Lur sail eta oroak | | 18.030,36 | 18.030,36 |
| 4 - Promociones terminadas / bukatutako promozioak | | 0,00 | 0,00 |
| 6 - Anticipos Proveedores / aurrerakinak, homitzailei | | 153.487,47 | 153.487,47 |
| III. DEUDORES COMERCIALES Y OTRAS DEUDAS A COBRAR / ZORDUN KOMERTZIALAK ETA KOBRATU GABEKO BESTE ZORRAK | | 41.672,77 | 3.617,31 |
| 1. Clientes por ventas / Salmetak bezeroak | | 30.055,46 | 0,00 |
| 4. deudores varios / zordunak | | 0,00 | 0,00 |
| 5.- Administraciones Públicas / Administrazio publikoak | | 11.617,31 | 3.617,31 |
| IV. INVERSIONES EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS A CORTO PLAZO | | 31.029,32 | 31.029,32 |
| 5. Otros activos financieros / Beste aktibo finantzieroa | | 31.029,32 | 31.029,32 |
| V. INVERSIONES FINANCIERAS A CORTO PLAZO / INBERTZIO FINANTZIEROAK EPE LABURREAN | | 0,00 | 0,00 |
| 5. Otros activos financieros / Beste aktibo finantzieroa | | 0,00 | 0,00 |
| VI. TESORERIA / DIRUZAINZTA | | 78.507,21 | 113.317,10 |
| TOTAL ACTIVO / AKTIBOA GUZTURA | | 1.041.795,28 | 997.958,66 |

| PASIVO / PASIBOA | | | | |
|--|--|--|---------------------|-------------------|
| | | | | |
| | | | 2012 | 2013 |
| A) PATRIMONIO NETO / ONDARE GARBIA | | | 1.012.193,43 | 971.604,74 |
| I. CAPITAL ESCRITURADO / HARPIDETUTAKO KAPITALA | | | 216.364,36 | 216.364,36 |
| V. RESULTADOS EJERCICIOS ANTERIORES / AURREKO EKITALDEKO EMAITZAK | | | 811.809,92 | 795.829,07 |
| 2.- Resultados ejercicios anteriores / Aurreko ekitaldeko emaitzak | | | 811.809,92 | 795.829,07 |
| VI. PERDIDAS Y GANANCIAS / GALERA ETA IRABAZIAK | | | -15.980,85 | -40.588,69 |
| B) PASIVO NO CORRIENTE / EZ OHIKO PASIBOA | | | 0,00 | 0,00 |
| II. DEUDAS A LARGO PLAZO / EPE LUZEKO ZORRAK | | | 0,00 | 0,00 |
| 1. Deudas a largo plazo con entidades de cto / Epe luzeko zorrak kreditu erakundekin | | | 0,00 | 0,00 |
| C) PASIVO CORRIENTE / OHIKO PASIBOA | | | 29.601,85 | 26.353,92 |
| III. DEUDAS A CORTO PLAZO / EPE LABURREKO ZORRAK | | | 4.502,88 | 0,00 |
| 1. Deudas a corto plazo con entidades de cto / Epe laburreko zorrak kreditu erakundekin | | | 3.263,88 | 0,00 |
| 3. Otras / Beste batzuk | | | 1.239,00 | 0,00 |
| V. ACREEDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS A PAGAR / HARTZEKODUN KOMERTZIALAK ETA ORDAINDU GABEKO BESTE KONTUAK | | | 25.098,97 | 26.353,92 |
| 1. Proveedores / Homitzaileak | | | 19.048,47 | 20.000,89 |
| 2. Acreedores varios / zenbait hartzekodunak | | | 6.050,50 | 6.353,03 |
| TOTAL PASIVO / PASIBOA GUZTIRA | | | 1.041.795,28 | 997.958,66 |

| CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL / | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|-------------------|-------------------|
| AURREKUSITAKO SARREREN ETA GASTUAK EGOERA | | | | | | | |
| | | | | | | 2012 | 2013 |
| 1. | Importe neto de la cifra de negocios / Negozio-kopuruare zenbateko netoa | | | | | 100.734,83 | 83.466,61 |
| 2. | Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación / izakinak gehitu, bideango promozio | | | | | 0,00 | 0,00 |
| 3. | Trabajos realizados por la empresa para su activo | | | | | 0,00 | 0,00 |
| 4. | Aprovisionamientos / Hornikuntzak | | | | | -5.612,85 | 0,00 |
| 5. | Otros ingresos de explotación / Ustiapeneko bestelako diru-laguntzak | | | | | 9.486,37 | 0,00 |
| 6. | Gastos de personal / Pertsonal gastuak | | | | | -54.764,25 | -54.764,25 |
| 7. | Otros gastos de explotación / ustiapeneko beste zembait gastu | | | | | -35.467,51 | -28.700,00 |
| 8. | Amortización / Amortizazioak | | | | | -30.065,96 | -40.591,05 |
| 9. | Gastos excepcionales / aparteko gastuak | | | | | 0,00 | 0,00 |
| A.1) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN / USTIAPENEO EMAITZA (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11) | | | | | | -15.689,37 | -40.588,69 |
| 12. | Ingresos financieros / sarrera finantzieroak | | | | | 0,00 | 0,00 |
| 13. | Gastos financieros / Gastu finantzieroak | | | | | -291,48 | 0,00 |
| A.2) RESULTADO FINANCIERO / EMAITZA FINANTZIEROA (12 + 13 + 14 + 15 + 16) | | | | | | -291,48 | 0,00 |
| A.3) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS / ZERGA AURRETIKO EMAITZA (A.1 + A.2) | | | | | | -15.980,85 | -40.588,69 |
| 17. | Impuesto sobre beneficios / Sozietateen gaineko zerga | | | | | 0,00 | 0,00 |
| A.4) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS / AURTENGO EKITALDIAREN EMAITZA (A.3 + 17) | | | | | | -15.980,85 | -40.588,69 |
| A.5) RESULTADO DEL EJERCICIO / EKITALDIKO EMAITZA (A.4 + 18) | | | | | | -15.980,85 | -40.588,69 |

| GATIKAKO HERRI SUZTAPENAK, S.A. | | | | | | |
|--|--|--|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <u>IZAKINAK</u> | | | | | | |
| <u>EXISTENCIAS</u> | | | | | | |
| | | | 2012 | | 2013 | |
| | | | INICIALES | FINALES | INICIALES | FINALES |
| 31,- TERRENOS Y SOLARES | | | 18.030,36 | 18.030,36 | 18.030,36 | 18.030,36 |
| 311,- TERRENOS SIN CALIFICAC. URBAN | | | 18.030,36 | 18.030,36 | 18.030,36 | 18.030,36 |
| 3111000 Suelo rustico parcelas | | | 18.030,36 | 18.030,36 | 18.030,36 | 18.030,36 |
| 34 - EDIFICIOS EN CONSTRUCCIÓN | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 35- EDIFICIOS CONSTRUIDOS | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 3- TOTAL EXISTENCIAS | | | 18.030,36 | 18.030,36 | 18.030,36 | 18.030,36 |

| ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO DE PYMES CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-2013 | | | | | | | | | | | GATIKAKO HERRI SUSTAPENAK S.A. | |
|---|-------------|------------|---------------------|----------|---|---|------------------------------------|----------------------------|-------------------------|---|-----------------------------------|--|
| | CAPITAL | | Prima de emisión | Reservas | (Acciones y participacion es en patrimonio | Resultados de ejercicios anteriores | Otras aportaciones de socios | Resultado del ejercicio | (Dividendo a cuenta) | Subvenciones, donaciones y legados recibidos | TOTAL | |
| | Escriturado | No exigido | | | | | | | | | | |
| A. SALDO FINAL DEL AÑO 2011 | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| I. Ajustes por cambio de criterio 2011 y anteriores | 216.364,36 | | | | | 854.645,68 | | -42.874,11 | | | 1.028.135,93 | |
| II. Ajustes por errores 2011 y anteriores | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| B. SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2012 | 216.364,36 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 854.645,68 | 0,00 | -42.874,11 | 0,00 | 0,00 | 1.028.135,93 | |
| I. Resultado de la cuenta de pérdidas y ganancias | | | | | | | | -15.980,85 | | | -15.980,85 | |
| II. Ingresos y gastos reconocidos en el patrimonio neto | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| III. Operaciones con socios y propietarios | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| 1. Aumentos de capital | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| 2. (-) Reducciones de capital | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| 3. Otras operaciones con socios y propietarios | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| IV. Otras variaciones del patrimonio neto | | | | | | -42.874,11 | | 42.874,11 | | | 0,00 | |
| C. SALDO, FINAL DEL AÑO 2012 | 216.364,36 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 811.771,57 | 0,00 | -15.980,85 | 0,00 | 0,00 | 1.012.155,08 | |
| I. Ajustes por cambios de criterio 2012 | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| II. Ajustes por errores 2012 | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| D. SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2013 | 216.364,36 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 811.771,57 | 0,00 | -15.980,85 | 0,00 | 0,00 | 1.012.155,08 | |
| I. Resultado de la cuenta de pérdidas y ganancias | | | | | | | | -40.588,69 | | | -40.588,69 | |
| II. Ingresos y gastos reconocidos en el patrimonio neto | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| III. Operaciones con socios y propietarios | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| 1. Aumentos de capital | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| 2. (-) Reducciones de capital | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| 3. Otras operaciones con socios y propietarios | | | | | | | | | | | 0,00 | |
| IV. Otras variaciones del patrimonio neto | | | | | | -15.980,85 | | 15.980,85 | | | 0,00 | |
| E. SALDO, FINAL DEL AÑO 2013 | 216.364,36 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 795.790,72 | 0,00 | -40.588,69 | 0,00 | 0,00 | 971.566,39 | |

| CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL | | | |
|--|------------------|---|------------------|
| APLIKAZIOAK/ APLICACIONES | 2012 | JATORRIAK/ ORIGENES | 2012 |
| 1. Eragiketetan aplikatutako baliabideak/ Recursos aplicados en las operaciones | 40.588,69 | 1. Eragiketetan aplikatutako baliabideak/ Recursos procedentes de las operaciones | 0,00 |
| 2. Ezarpen eta zorren formalizazioagatikoko gastuak/ Gtos de establecimiento y formal. Deudas | 0,00 | 2. Akzionisten ekarpenak/ Aportaciones de accionistas | 0,00 |
| 3. Ibilgetuaren eskuraketa/ Adquisiciones de inmovilizado | 0,00 | 3. Kapital subentzioak/ Subvenciones de capital | 0,00 |
| 4. Akzio propioen eskuraketa/ Adquisiciones de acciones propias | 0,00 | 4. Epe luzeko zorrak/ Deudas a l/p | 0,00 |
| 5. Kapital murriztea/ Reducciones de Capital | 0,00 | 5. Ibilgetuaren besterenganatzea/ Enajenación de inmovilizado | 40.591,05 |
| 6. Dibidendoak/ Dividendos | 0,00 | 6. Akzio propioen besterenganatzea/ Enajenación de acciones propias | 0,00 |
| 7. Epe luzerako zorra laburrean eraldatzea edo kakitapena/ Cancelación o traspaso a c/p de deuda a l/p | 0,00 | 7. Finantza ibilgetua kitatu edo epe laburrean bihurtu/ Cancelación anticipada a c/p de inmov fin | 0,00 |
| 8. Aurreko ekitaldietako emaitzak/ Rtdos. Ejerc. Anteriores | 0,00 | | |
| APLIKAZIOAK GUZTIRA/ TOTAL APLICACIONES | 40.588,69 | JATORRIAK GUZTIRA/ TOTAL ORIGENES | 40.591,05 |
| APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERAKINA/ EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES | | JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERAKINA/ EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES | |
| (KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHITZEA/ AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE) | 2,36 | (KAPITAL ZIRKULATZAILEAN GUTXIPENA/ DISMINUCION DEL CAPITAL CIRCULANTE) | |

**BATERATUTAKO AURREKONTUA ETA
TXOSTEN EKONOMIKO FINANTZARIOA**

**PRESUPUESTO CONSOLIDADO E INFORME
ECONÓMICO FINANCIERO**

PRESUPUESTO CONSOLIDADO 2013

| | | AYUNTAMIENTO | | SOCIEDAD | | CONSOLIDADO |
|-------------------|---------------------------|---------------------|-------------------|------------------|--------------|---------------------|
| GASTOS | | PPTO | DESVIACIONES | PPTO | DESVIACIONES | |
| capitulo 1 | Gastos de personal | 613.721,59 | | 54.764,25 | 0,00 | 668.485,84 |
| capitulo 2 | Compras de bienes cor. | 689.976,04 | -75.206,61 | 28.700,00 | 0,00 | 643.469,43 |
| capitulo 3 | Gastos financieros | 5.825,74 | | 0,00 | 0,00 | 5.825,74 |
| capitulo 4 | Transferencias corrientes | 196.055,24 | | 0,00 | 0,00 | 196.055,24 |
| Ordinarios | | 1.505.578,61 | -75.206,61 | 83.464,25 | 0,00 | 1.513.836,25 |
| capitulo 6 | Inversiones Reales | 10.000,00 | -8.260,00 | 0,00 | 0,00 | 1.740,00 |
| capitulo 7 | Tranferencias Capital | 0,00 | | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| capitulo 8 | Activos financieros | 0,00 | | 2,36 | 0,00 | 2,36 |
| capitulo 9 | Pasivos financieros | 93.625,45 | | 0,00 | 0,00 | 93.625,45 |
| Total | | 1.609.204,06 | -83.466,61 | 83.466,61 | 0,00 | 1.609.204,06 |

| | | AYUNTAMIENTO | | SOCIEDAD | | CONSOLIDADO |
|-------------------|---------------------------|---------------------|--------------|------------------|-------------------|---------------------|
| INGRESOS | | PPTO | DESVIACIONES | PPTO | DESVIACIONES | |
| capitulo 1 | Impuestos Directos | 396.932,69 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 396.932,69 |
| capitulo 2 | Impuestos Indirectos | 25.000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 25.000,00 |
| capitulo 3 | Tasas y otros ingresos | 137.799,94 | 0,00 | 83.466,61 | -83.466,61 | 137.799,94 |
| capitulo 4 | Transferencias corrientes | 1.033.001,02 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1.033.001,02 |
| capitulo 5 | Ingresos patrimoniales | 6.470,41 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 6.470,41 |
| Ordinarios | | 1.599.204,06 | 0,00 | 83.466,61 | -83.466,61 | 1.599.204,06 |
| capitulo 6 | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| capitulo 7 | Transferencias Capital | 10.000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 10.000,00 |
| Total | | 1.609.204,06 | 0,00 | 83.466,61 | -83.466,61 | 1.609.204,06 |

TXOSTEN EKONOMIKO FINANTZARIOA

INFORME ECONÓMICO FINANCIERO

INFORME ECONOMICO-FINANCIERO

Presupuesto del ejercicio de 2013

El Secretario-Interventor de este Ayuntamiento, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 6.3 e) de la Norma Foral 10/2003, de 15 de diciembre y en el artículo 3 c) del RD 1174/1987, de 18 de septiembre, en relación con el Presupuesto que se estudia para el ejercicio expresado, tiene a bien emitir el siguiente

INFORME

1. -Las bases utilizadas para determinar las previsiones de ingresos del Presupuesto que se estudia son las siguientes:

-El rendimiento obtenido por el correspondiente recurso en el ejercicio precedente. (Capítulo 1, 2, 3 y 4)

-Las nuevas unidades tributarias que se estiman se produzcan, y el incremento de los valores catastrales, en el caso de los tributos propios. (Capítulo 1)

-El número de hechos imposables que se estima deben producirse en los Impuestos voluntarios. (Capítulos 1 y 2)

-Los acuerdos adoptados incrementando los tipos, tarifas, y cuotas de las ordenanzas fiscales y de precios públicos. (Capítulos 1, 2 y 3)

-Los incrementos estimados de la Participación en el Fondo Foral de Financiación Municipal y en la participación en los Impuestos no Concertados.

-El importe conocido o esperado por otras transferencias y subvenciones tanto corrientes como de capital. (Capítulos 4 y 7)

EKONOMI ETA FINANTZAKO

TXOSTENA

2013. urteko ekitaldiaren aurrekontua

Udal honetako idazkari – kontuhartzaileak, abenduaren 15eko 10/2003 Foru Arauaren 6.3 e) artikuluan eta irailaren 18ko 1174/1987 EDaren 3 c) artikuluan ezarritakoa betez, adierazitako ekitaldirako aztertzen den aurrekontuarekin lotuta, honakoa eman behar du

TXOSTENA

1.- Aztertzen ari den aurrekontuaren sarreraren aurreikuspenak zehazteko erabili diren oinarriak hurrengo hauek dira:

-Aurreko ekitaldian errekurtsio egokiak eskuratutako errendimendua (1., 2., 3. eta 4. kapitulua).

-Gertatuko direla uste diren zergako unitate berriak, eta katastroko balioen gehikuntza, zerga propioen kasuan. (1. kapitulua)

-Borondatezko zergetan gertatu behar direla uste diren zergapeko egitate kopurua. (1. eta 2. kapitulua)

-Zerga ordenantzen eta prezio publikoen tasak, tarifak eta kuotak gehitzen dituztela hartutako erabakiak. (1., 2. eta 3. kapituluak).

-Udal Finantzaketako Foru Fondoko Partaidetzan estimatutako gehikuntzak eta Itundu gabeko Zergetako partaidetzan.

-Bestelako transferentzia eta diru-laguntzegtatik, hala arruntak nola kapitalekoak, ezagutzen edo espero den zenbatekoa. (4. eta 7. kapituluak).

2. -En el Presupuesto que se estudia se consignan los créditos necesarios para hacer frente a los gastos obligatorios, tales como: deudas exigibles, censos, pensiones, cargas financieras; los de prestación de servicios de carácter obligatorio, los de personal, material de oficina y dependencias; los destinados a costear servicios impuestos a la Entidad, los derivados de convenios o compromisos previamente contraídos; así como los correspondientes a la ejecución de obras e instalaciones de notoria necesidad y urgencia.

3. -Los ingresos previstos en el Presupuesto que se estudia alcanzan a cubrir la totalidad de los créditos para gastos en él consignados por lo que se deduce que dicho Presupuesto no presenta déficit inicial.

4.- En cuanto al cumplimiento de la ley orgánica 2/2012 de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera, señalar lo siguiente:

4.1.-**Regla de Gasto.**- Establece el art. 12 de la citada ley que se entenderá por gasto computable, los empleos no financieros definidos en términos del SEC (capítulos 1 a 7), excluidos los intereses de la deuda (capítulo 3) y los gastos financiados con fondos finalistas procedentes de cualquier otra Administración. La variación de este gasto, no podrá ser superior a la tasa de crecimiento del producto interior bruto a medio plazo de la economía española y que ha quedado fijado para este ejercicio en el 1,7%. En nuestro caso, la variación es del -24,80%, por lo que **se cumple**.

4.2.-**Límite de gasto no financiero.**- Señala el art. 30, de la ya citada ley, que el Estado, las Comunidades Autónomas y las Corporaciones Locales aprobarán, en sus respectivos ámbitos, un límite máximo de gasto no financiero, coherente con el objetivo de estabilidad presupuestaria y la regla de gasto, que marcará el techo de asignación de recursos de sus Presupuestos. En su cálculo deberán excluirse las transferencias vinculadas a los sistemas de financiación de Comunidades Autónomas y Corporaciones Locales. De acuerdo con Los cálculos efectuados en el Anexo I de este informe, el límite de gasto computable para este ejercicio es de 1.451.308,92; por tanto, el

2.- Aztertzen den aurrekontuan derrigorrezko gastuei aurre egiteko beharrezko kredituak kontsignatzen dira, hala nola: eska daitezkeen zorrak, erroldak, pentsioak, finantzako kargak; nahitaezko zerbitzuak ematekoak. langileenak, bulegoko material eta dependentsienak; Entitateari ezarritako zerbitzuak ordaintzera zuzendutakoak, aldeaz aurretik hartutako hitzarmen eta konpromisoen ondorioz sortutakoak; eta beharrezkoak diren edo premia duten obra eta instalazioak burutzeari dagozkionak.

3.- Aztertzen ari garen aurrekontuan aurreikusitako sarrerek bertan kontsignatutako gastuetarako kreditu guztiak ordaintzeko nahikoak dira, hori dela kausa, aipatutako aurrekontu horrek ez duela hasierako defizitik ondorioztatzen da.

4.- Aurrekontuzko Egonkortasuneko eta iraunkortasun Finantzarioko, apirilaren 27ko 2/2012 lege organikoa betetzea:

4.1.- **Gastu erregela.**- Lege honen 12. Artikuloak agintzen du Zorraren (3 kapituluaren) interesak eta beste edozein Administrazioetatik datorren funts finalistekin finantzatutako gastuak kenduta, 1tik 7.era doazen gastu kapituluak, SEC-ra adostutak, gastu konputagarriatik ulertzen dela. Gastu konputagarriaren aldaketa ezin izango da izan ekonomia espainiarraren epe ertainerako barne-produktu gordinaren hazkunde-tasa baino gehiagokoa, (1,7%). Aldaketa -%24,80ka da, beraz **betetzaen da**.

4.2.- **Gastu ez finantziariaren muga.**- Lege honen 30. Artikulua adierazten du Estatuak, Autonomia-Erkidegoek eta Toki-Korporazioek, bere eremuetan, onartuko dituzte gastu ez finantzarioko muga maximoa, aurrekontuzko egonkortasunaren helburuarekin eta gastuko erregelakin koherentea izan beharko du, bere aurrekontuetako baliabide esleipen muga markatuko duelarik. Gastu muga ez finantzarioaren kalkulotik Autonomia-Erkidegoetako eta Toki-Korporazioetako finantzaketa sistemekin lotutako transferentziak kanpo utzi beharko ditu. Txosten honetako I Eranskinean egindako

Presupuesto elaborado **cumple**.

4.3.- **Estabilidad presupuestaria.**- Para su cumplimiento debe existir superávit presupuestario, computado como la diferencia entre los ingresos del 1 al 7 y los gastos del 1 al 7, ajustados. De acuerdo con el anexo II, el resultado es de **cumplimiento**.

Gatika, XX de marzo de 2013
El Secretario-Interventor

kalkuluekin arabera, ariketa honetarako gastu konputagarriko muga 1.451.308,92ko da; Beraz, egindako Aurrekontuak **betetzen du**.

4.3.- **Aurrekontuzko egonkortasuna.**- Bere betetzerako superabita egon behar da, aurrekontuzko superabita. Hots, gastu eta sarrearen arteko 1 eta 7. kapituluaren diferentzia, doikuntzak egin ondoren. II eranskiaren arabera, emaitza **legea betetzen du**.

Gatika, 2013. urteko martxoaren XX
Idazkaria – Kontu-hartzailea

Anexo I

| Entidad | Limite y regla del Gasto | | | | |
|--|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|---------------------------------------|
| | (1)Gasto computable Presupuesto 2012 | (2)=(1) * (1+ tasa referencia de crecimiento de PIB) | (3)Aumentos/disminuciones (art.12.4) Presupuesto 2013 | Limite de la Regla Gasto (4)=(2)+(3) | (5) Gasto computable Presupuesto 2013 |
| Ayuntamiento de Gatika | 1.834.064,51 € | 1.865.243,61 € | 50.000,00 € | 1.915.243,61 € | 1.355.464,31 € |
| Gatikako herri sustapenak S.A. | 95.844,61 € | 97.473,97 € | 0 | 97.473,97 € | 95.844,61 € |
| Total de Gasto Computable ejercicio | 1.929.909,12 € | 1.962.717,58 € | 50000 | 2012717,575 | 1.451.308,92 € |

| | |
|---|----------------------|
| Diferencia entre el "Limite de la Regla del Gasto " y el "Gasto computable" (5)-(4) | -561.408,66 € |
| % incremento gasto computable (6) = [(5)-(1)] / (1) | -24,80% |

Anexo II

| Entidad | Estabilidad Presupuestaria | | | | |
|--|----------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| | Ingreso No financiero | Gasto No financiero | Ajuste S.Europeo Cuentas | | Capac/Nec. Financ. Entidad |
| | | | Ajustes propia Entidad | Ajustes por Operaciones Internas | |
| Ayuntamiento de Gatika | 1.609.204,06 € | 1.515.578,61 € | 52.657,60 € | 83.466,61 € | 229.749,66 € |
| Gatikako Herri Sustapenak S.A. | 83.466,61 € | 83.464,25 € | | -83.466,61 € | -83.464,25 € |
| Total Corporacion Local | 1.692.670,67 € | 1.599.042,86 € | 52.657,60 € | 0,00 € | 146.285,41 € |
| Capacidad de financiación, superávit de la Corporación Local AYUNTAMIENTO DE GATIKA | | | | | |

ERANSKINAK

ANEXOS

PERTSONALAREN ERANSKINA

ANEXO DE PERSONAL

| ANEXO DE PERSONAL / PERTSONALAREN ERANSKINA | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------|------------------------------------|--------------|------|------------------------|--|-----------------------|---------|------------------------------------|--------------------|-------------------|----------|
| Funtz. Func. | Ekon. Econ. | IZEN DETURAK NOMBRE Y APELLIDOS | Taldea Grupo | C.D. | Hasiera data Inicio | Kontratu bukaera Fin contrato | Hirurtekoa Trienio | % | Soldata gordina Sueldo Bruto | Urterokoa Anual | Elkarkidetzaz | Giz.Seg. |
| Goi karguak / Altos kagos | | | | | | | | | 3.764,79 | 52.707,06 | | |
| 1100 | 100.00 | Alcalde | A1 | 25 | 01/11/2007 | | | 100% | 3.764,79 | 52.707,06 | | |
| Funtzionarioak / Funcionarios | | | | | | | | | 9.673,35 | 135.426,90 | | |
| 1200 | 120.00 | Secretario interventor | A1 | 25 | 01/02/2010 | | 2010 | | 3.583,76 | 50.172,64 | | |
| 1200 | 120.00 | Administrativo | C1 | 18 | 10/12/1986 | | 2010 | 100% | 3.056,06 | 42.784,84 | | |
| 1200 | 120.00 | Administrativo | C1 | 18 | 15/05/1991 | | 2012 | 100% | 3.033,53 | 42.469,42 | | |
| Laboralak / Laborales | | | | | | | | | 12.401,37 | 173.619,18 | | |
| 1200 | 130.00 | Administrativo | C1 | 18 | 13/05/1991 | | 2012 | 100% | 2.878,91 | 40.304,74 | | |
| 4200 | 130.00 | Limpiadora | E | 8 | 02/11/1989 | | 2010 | 31,25% | 558,65 | 7.821,10 | | |
| 4200 | 130.00 | Limpiadora | E | 8 | 22/10/2004 | | 2010 | 100% | 1.633,50 | 22.869,00 | | |
| 4510 | 130.00 | Bibliotecaria | C1 | 14 | 03/07/2006 | | 2012 | 100% | 1.705,10 | 23.871,40 | | |
| 4510 | 130.00 | Auxiliar administrativo | C2 | 11 | 01/07/2006 | | 2012 | 50,00 | 820,80 | 11.491,20 | | |
| 4600 | 130.00 | Encargado | C2 | 16 | 13/06/2002 | | 2011 | 100% | 2.590,50 | 36.267,00 | | |
| 4600 | 130.00 | Peón | E | 8 | 10/06/2002 | | 2011 | 100% | 2.213,91 | 30.994,74 | | |
| Behin-behineko langileak / Temporales | | | | | | | | | 5.715,42 | 80.015,88 | | |
| 3200 | 131.00 | Trabajador social | A2 | 20 | 08/02/2001 | | 2010 | 20,00% | 556,44 | 7.790,16 | | |
| 3200 | 131.00 | Aux. Domiciliaria | E | 8 | 23/04/1998 | | 2002 | 100,00% | 1.713,49 | 23.988,86 | | |
| 3200 | 131.00 | Aux. Domiciliaria | E | 8 | 10/10/2003 | | | 100,00% | 1.682,66 | 23.557,24 | | |
| 4600 | 131.00 | Peón | E | 8 | 01/07/2006 | | 2012 | 100% | 1.762,83 | 24.679,62 | | |
| TOTAL | | | | | | | | | 441.769,02 | 7.400,00 | 157.984,80 | |

SUBENTZIOEN ERANSKINA

ANEXO DE SUBVENCIONES

| SUBENTZIO NOMINATIBOAK/ SUBVENCIONES NOMINATIVAS.- | | | | | | | | |
|---|-----------|---|------------------|------------------|-------------------------|------------------|------------------|------------------------|
| Partida | | Onuraduna/ Tercero | 2010 | 2010p | Variación 2010/2010p | 2012 | 2013 | Variación 2012/2013 |
| 12000 | 421,00,00 | UEMA | 4.879,85 | 4.879,85 | 0,00 | 6.227,00 | 6.227,00 | 0,00% |
| 12000 | 481,00,00 | EUSKAL FONDOA | 525,03 | 525,03 | 0,00 | 525,03 | 1.525,03 | 0,00% |
| 12000 | 481,00,00 | EUDEL | 300,51 | 300,51 | 0,00 | 300,51 | 300,51 | 0,00% |
| 12000 | 481,00,00 | IHOBE | 300,00 | 300,00 | 0,00 | 300,00 | 300,00 | 0,00% |
| 3100 | 481,00,00 | GORABIDE | 1.326,00 | 1.326,00 | 0,00 | 1.326,00 | 1.326,00 | 0,00% |
| 42000 | 481,00,00 | A.P.A. | 3.793,55 | 3.793,55 | 0,00 | 3.793,55 | 3.793,55 | 0,00% |
| 45100 | 481,00,00 | INTXURTXU | 5.569,20 | 5.569,20 | 0,00 | 5.569,20 | 5.569,20 | 0,00% |
| 45100 | 481,00,00 | COMISION JAIK | 37.128,00 | 37.128,00 | 0,00 | 37.128,00 | 37.128,00 | 0,00% |
| 45100 | 481,00,00 | ASOC.JUBILADOS | 3.182,40 | 3.182,40 | 0,00 | 3.182,40 | 3.182,40 | 0,00% |
| 45100 | 481,00,00 | GATIKA GOGOZ EUSKERA TALDEA | 765,00 | 765,00 | 0,00 | 765,00 | 765,00 | 0,00% |
| 45200 | 481,00,00 | ARTA TXORI MOTO CLUB | 2.386,80 | 2.386,80 | 0,00 | 2.386,80 | 2.386,80 | 0,00% |
| 45200 | 481,00,00 | GATIKA KIROL TALDEA | 13.702,00 | 13.702,00 | 0,00 | 13.702,00 | 13.702,00 | 0,00% |
| 45200 | 481,00,00 | COMISION IDI-PROBAK | 3.094,00 | 3.094,00 | 0,00 | 3.094,00 | 3.094,00 | 0,00% |
| 91000 | 481,00,00 | JATA-ONDO | 2.200,00 | 2.200,00 | 0,00 | 2.200,00 | 2.200,00 | 0,00% |
| | | Guztira/Total | 79.152,34 | 79.152,34 | 0,00 | 80.499,49 | 79.974,46 | -0,65% |
| BESTE SUBENTZIO EZ NOMINATIBOAK/OTRAS SUBVENCIONES NO NOMINATIVAS | | | | | | | | |
| Partida | | Onuraduna/ Tercero | 2010 | 2010p | Variación 2010/2010p | 2012 | 2013 | Variación 2012/2013 |
| 1100 | 481.00.00 | Subentzioak alderdi politikoei/ Subvenc | 2.400,00 | 2.400,00 | 0,00% | 3.800,00 | 3.800,00 | 0,00% |
| 1200 | 481.00.00 | Subentzioak erakundeei/ Subvenciones | 75,00 | 75,00 | 0,00% | 75,00 | 8.251,96 | 10902,61% |
| 1200 | 481,00,00 | Nazional antolakuntza proiektua | | | | | 1000 | 0,00% |
| | | Guztira/Total | 2.475,00 | 2.475,00 | 0,00% | 3.875,00 | 13.051,96 | 236,82% |

TRANSFERENTZIEN ERANSKINA

ANEXO DE TRANSFERENCIAS

ANEXO DE TRANSFERENCIAS / TRANSFERENTZIEI ERANSKINA

1- TRASFERENCIAS CORRIENTES / TRASFERENTZIA ARRUNTAK

| Partida | | Denominación <i>izendapena</i> | Liq.11 11. lik. | 2011p | 2013 | Diferencia ultima liq-ppto 013 <i>Diferentzia azken lik. 013aurrk.</i> | |
|--------------|--------------|-----------------------------------|--------------------|------------------|-------------------|---|---------------|
| Eco./ Eko. | Func./Funtz. | | | | | Eurotan/ Euros | % |
| 421.00.00 | 1200 | Mankomunitatea/ Mancomunidad | 8.444,92 | 8.444,92 | 20.584,92 | 12.140,00 | 143,76% |
| 421.01.00 | 4420 | Mancomunidad- basuras | 35.110,97 | 35.110,97 | 35.110,97 | 0,00 | 0,00% |
| 421.02.00 | 4420 | Mancomunidad - Garbiker | 35.807,90 | 35.807,90 | 35.807,90 | 0,00 | 0,00% |
| 421.03.00 | 4420 | Mancomunidad - Berohi y Rafrinor | 3.537,55 | 3.537,55 | 10.000,00 | 6.462,45 | 182,68% |
| 421.04.00 | 4420 | Mancomunidad - Rezikleta | | | | 0,00 | 0,00% |
| TOTAL | | | 82.901,34 | 82.901,34 | 101.503,79 | 18.602,45 | 22,44% |

2-TRANSFERENCIAS DE CAPITAL / KAPITAL TRANSFERENTZIAK

| Partida | | Denominación <i>izendapena</i> | Liq.11 11. lik. | 2011p | 2013 | Diferencia ultima liq-ppto 013 <i>Diferentzia azken lik. 013aurrk.</i> | |
|--------------|--------------|-----------------------------------|--------------------|-------------|-------------|---|---|
| Eco./Eko. | Func./Funtz. | | | | | Eurotan/ Euros | % |
| TOTAL | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |

INBERTSIOEN ERANSKINA

ANEXO DE INVERSIONES

